8236
WIEN, IV., PRESSGASSE 24

# Amtsblatt

der bundesunmittelbaren

## Stadt

Wien

Etscheint jede Woche Sams'tag Bezugspreis jährlich S15.— mit Postzusendung, Einzelnummer S—.30 Schriftleitung und Derwaltung: Wien, 1., Neues Rathaus, Fernsprecher: A = 28 = 500, Postspark.=Kto.: 210.045

Inseratenannahme nur durch die "Gewista", Wien, 1., Jasomirgottstraße 2, Tel. U 20-5-60, Postspark.=Kto.: B=163.254

Nr. 37

Wien, 11. September 1937

45. Jahrgang

#### Die Ranalisationsanlagen ber Stadt Wien.

Mit der Wasservssorgung bildet die Abwasserbeseitigung eine der wichtigsten Aufgaben der öffentlichen Gesundheitspflege, deren Lösung um so schwieriger wird, je mehr sich die Menschen, die Industrien und die Gewerbe auf den zu versorgenden und zu entwässernden Bodenflächen zusammendrängen. Die Kanalisation Wiens, die für eine rasche und klaglose Ableitung der Abwässer sorgt, ist ebenso wie die Wasserversorgung in erster Reihe zu jenen Faktoren zu zählen, die zu einer stetigen Verbesserung der gesundheitslichen Verhältnisse Wiens beigetragen haben, wie das Sinken der Sterblichte überz, während sie im Jahre 1830 noch 59°/00 betrug, während sie im Jahre 1936 nur mehr  $13^{\circ}/00$  der Bevölkerungszahl erreichte.

Die Entwässerung des 278 km² umfassenden Gebietes von Wien erfolgt zum größten Teil nach dem sogenannten Mischerfahren. Den Borfluter für die Abwässer dieses Gebietes bilden der Donaufanal, bzw. der Donauftrom, die vermöge ihrer reichlichen Wasserschrung geeignet sind, diese Wässer ohne vorhergehende Reinigung aufzunehmen. Nur ein kleines, am Südrande der Stadt gelegenes Gebiet von 17 km², das gegen den Liesingbach abfällt, wird wegen der bescheidenen Wassersührung dieses Baches nach dem Trennbersfahren kanalisiert.

Die Entwicklung des unterirdischen Kanalneges von Wien kann bis in das 14. Jahrhundert zurückverfolgt wers den. Eine Gedenktafel, die im Hause Brandstätte 2 angebracht war, erinnerte an eine im Jahre 1388 erbaute Möher ung, wie damals die Kanäle bezeichnet wurden.

Aus dem Jahre 1445 vorhandene Stadtrechnungen befunden gleichfalls den Bestand einer größeren Anzahl von Möhrungen. Nach einem im stadtbauamtlichen Archiv besindlichen Plan aus dem Jahre 1739 war der Stadtteil innerhalb der Basteien nahezu vollständig kanalisiert. In den Borstädten ging die Kanalisierung langsamer vor sich. Da war
es Kaiserin Maria Theresia, die andie Gemeinde die Aufforderung richtete, "nicht allein zur Besserung des Gesundheitszustandes sondern auch zur Ersüllung größerer Sauberkeit" in allen Gaffen Sauptkanäle herzustellen und die Sauseigentumer zu verhalten, ihre Sauskanäle an die Strafenkanäle anzuschließen.

Gehr von Nachteil war es aber, daß dieje Ranale die Abwäffer in die bestehenden offenen Bachgerinne, wie Ottafringerbach, Alsbach, Schmidtgraben, in den Bienfluß und einen Donauarm, den derzeitigen Donaufanal, ableiteten. Die Migftande an den verjauchten, nicht befestigten Ufern diefer Gerinne mehrten sich mit dem Unwachsen der Bevölferung, wodurch fich die hobe Sterblichkeit der Biener Bevölferung erflären läßt, die, wie ichon erwähnt, im Jahre 1830 noch 59% betrug. In diesem Jahre brachte der Eisstoß der Donau eine ausgedehnte überschwemmung, als deren Folge die Cholera auftrat, die besonders in den an den verjauchten Bafferläufen liegenden Bohngebieten wütete. Diefes Ereignis gab die Beranlaffung zur befchleunigten Umwandlung der offenen Bachgerinne in unterirdifche Bachfanale und gur Erbauung von Abfangkanalen an beiden Ufern des Wienfluffes, den Wienflug-Sammelfanalen, im Bolfsmund "Cholerafanale" genannt.

Bemerkenswert ist, daß die vor 100 Jahren aufgestellten Grundzüge für die Planung der Wiener Entwässerungsanlagen noch heute volle Gültigkeit haben und daß die damals geschaffenen Bauwerke zum Großteil noch heute bestehen. Diese technische Leistung und die gute Bauaussührung
sind um so mehr anzuerkennen, als zu dieser Zeit Bacheinwölbungen und Abfangkanäle in einheitlicher und planmäßiger Durchführung für so bedeutende Niederschlagsstlächen
und in solchen Längen anderwärts noch nicht vorhanden
waren.

Anfangs der Sechzigerjahre brachte der Fall der Stadtmauern und die Aufschließung des Geländes für die Stadterweiterung eine rege Bautätigkeit im Kanalwesen. Aber erst die Einverleibung der Bororte in das Wiener Stadtgebiet im Jahre 1890 ermöglichte die weitere planmäßige Ausgestaltung der Kanalisierung nach einheitlichen Grundsähen und brachte es mit sich, daß die gemeinsam zu lösenden Entwässerungsfragen der Berwirklichung zugeführt werden konnten. Die Einwölbung der Bachkanäle wurde auch in den Bororten burchgeführt. Die Bachfanale ergoffen fich aber noch immer innerhalb des Stadtgebietes in ben Donautanal und verunreinigten ihn in immer stärkerem Mage. Durch die von der Kommiffion für Berfehrsanlagen durchgeführte Errichtung bes Aufdorfer Absperrwerfes und die Umwandlung des Donaufanals in eine Safenanlage wurden auch die Grundlagen für den Bau von Abfangtanälen am rechten und linken Donaukanalufer geschaffen. Durch die Berftellung diefer Abfangtanale (Sauptfammelfanale) wurde jede unmittelbare Einmundung von Unratsund Abfallftoffen in den die vornehmften Stadtteile durchziehenden Donautanal bis weit außerhalb der derzeitigen Baugrenzen beseitigt und damit eine Anlage geschaffen, die ju den bedeutenoften Bauwerten der Stadtentwäfferung gablt. Eine Erweiterung des Wiener Kanalnetes um rund 50 km ergab fich durch die im Jahre 1904 stattgefundene Einverleibung der am linken Donauufer gelegenen Gemeinden als 21. Begirt.

Ende des Jahres 1936 erreichten die Wiener Kanalanlagen eine Ge famt länge von 1013 km, was der Entfernung Wien—Genf in Straßenkilometern entspricht. An dieses ausgedehnte Netz sind Hauskanäle in einer Länge von 1875 km angeschlossen, was der Entsernung Wien—Athen aleichkommt.

Seit 1934 wurde in der Magistrats-Abteilung für Kanalisation eine Fülle von Arbeit auf dem Gebiete der Erhaltung, Erneuerung und Ausgestaltung des Wiener Kanalnehes geleistet, was im spstematischen Umbau der schadhaften alten Ziegelkanäle in Betonkanäle, vor allem aber in den neuen Kanalisationsanlagen am Roten Berg und Wolfersberg im 13. Bezirk, im Ottakringerbach-Entlastungskanal im 16. Bezirk und im Bau des Brünner = Straße = Entlastungskanals im 21. Bezirk deutlich zum Ausdruck kommt.

#### Bruden= und Stragenbenennung.

#### Rundmadung.

Bufolge Entschließung bes Bürgermeisters vom 27. Ausgust 1937, M. Abt. 23/2590/37, erhält

- 1. die neuerbaute Schlachthausbrücke den Namen "Stastionbrücke" und
- 2. Die von der Stadionbrude jur Sauptallee führende Berkehrsfläche den Ramen "Stadionallee".

Bom Biener Magiftrat, Abt. 23, im felbftändigen Birfungsbereich.

#### Mietzinszuschüffe.

Die vom Magistrat der Stadt Wien im Monat August 1937 in 17 Privat- und städtischen Althäusern an 64 Parteien bewilligten Mietzinszuschiisse betrogen monatlich S 381,58 und auf die Dauer der Bewilligung zusammen S 1507,29.

#### Anderung der Nummer der Rathaustelephonzentrale.

Die Telegraphendirektion beabsichtigt, aus technischen Gründen die 15stellige Serie A 23-500 stusenweise auf die Serie A 28-500 umzuschalten, so zwar, daß etwa mit Beginn des Jahres 1938 zum Anruf des Rathauses nur die Serie A 28-500 zur Berfügung stehen wird.

Es wird baher empfohlen, zum Anrufen des Rathauses schon in der nächsten Zeit die Serie A 28=500 zu bevorzugen.

#### Flächenwidmungs= und Bebauungsplane.

Beschlüsse und Planbeilagen sind gegen Ersat der Vervielsältigungskosten in der M.-Abt. 9, 1. Bez., Neues Rathaus, Stiege 5, Hochparterre, erhältlich.

#### Rundmachungen.

#### M.-Abt. 23/1117/37, Plan Nr. 1152.

Unwesentliche Abanderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes sur das Gebiet an der Hasenleitengasse zwischen Simmeringer Hauptstraße und Aspangbahn im 11. Bezirk. (Genehmigt mit Entschließung des Bürgermeisters vom 11. August 1937.)

#### M.-Abt. 23/1746/37, Plan Rr. 1185.

Unwesentliche Ergänzung des Bebauungsplanes für den von der Rembrandtstraße, Krafstgasse, Saasgasse und Zwerggasse umschlossenn Baublod im 2. Bezirk. (Genehmigt mit Entschließung des Bürgermeisters vom 22. August 1937.)

#### M.:Abt. 23/279/37, Plan Rr. 1189.

Unwesentliche Abänderung des Bebauungsplanes sür das Gebiet an der Floridsdorser Sauptstraße zwischen der Jedleser Straße und An der oberen alten Donau im 21. Bezirk. (Genehmigt mit Entschließung des Bürgermeisters vom 25. August 1937).

Bom Biener Magistrat, Abt. 23, im selbständigen Birkungsbereich.

#### Gewerbeanmeldungen.

27. August 1937.

Silda Sutschneder, Handervaren, 2., Kleine Pfarrgasse 12. — Robert Kollmann, Großbandel mit Häuten, Rauhwaren, tierischen Gaaren und Weinstein, 2., Lilienbrunngasse 18. — Höbegarde Jirko, Kleidermachergemerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Damensseischen und Wilitärblusen, 2., Odere Donaustraße 1/3. — Sara Jusse, Kandel mit Tertilabsällen mit Ausschluß von Tertilressen 2., Borgartenstraße 180. — Therese Jach, Gandel mit Konditorwaren, Fruchtsässen, Sodwagser, Kracherlu und Gestorenen, 2., Berkaufshilte dei der Embstation der Stroßenbahnlinie 11, gegenüber dem Hausschlüßen und Fleschlistraße 307. — Therese Jach, Handel mit Ledensmitteln einschließlich Kolonial- und Spazereiwaren, gebrannten gestisgen Getränken und Flaschenbier sowie Handel mit Hausbaltungsartiseln, 2., Berkaufshiltte bei der Embstation der Etraßenbahnlinie 11, gegenüber dem Haus Lebensmitteln einschließliste bei der Embstation der Etraßenbahnlinie 11, gegenüber dem Haus Leschenwagengewerbe, beschänkt auf die Erzeugung von Damensseitschen, 10., Albergasse 4. — Karl Opelka jum., Fleischseichergewerbe, 10., Hausgasset 4. — Karl Opelka jum., Fleischseichergewerbe, 10., Hausgasset 4. — Karl Opelka jum., Fleischseichergewerbe, 10., Hausgasset 4. — Karl Opelka jum., Fleischseichergewerbe, 10., Austenmithgasset 18. — Wathischen Kritteln mit Ausschlüßener, deren Verfauf an eine Konzessing gebunden ist, 10., Lagendurger Straße 1. — Mathische Sticha, Handel mit Lebens- und Genußmitteln unter Aussichluß der in der Min. Wog. down 26. 10. 1934, B.-G.-Bl. II—Pr. 326/34, angessührten Warnel mit Lebens- und Genußmitteln unter Aussichluß der gemäß der Berodnung B.-G.-Bl. III—Pr. 326/34, angessührten Wanstellichen ist, 12., Auchfloszgassen verschles und Frühren Sannel mit Lebens- und Den großen Beschlüßen Gestühren Mathischen Aussichlußen Gestühren Mathischen Aussichlußen der Berodnung B.-G.-Bl. III—Pr. 326/34 an den großen Beschlüßen und Serugmitteln "Kascee-Ersahnitteln, Kascee-Ersahnitteln, Kasceenscher, Kandopulver, Spetsell, Sübrüchten, Reis, Fleisch-, Fis

#### 28. August 1937.

Otto Bagner, Konzessision gemäß § 3, Absat 1, lit. a der Bererdnung B.G.-Bt. Ar. 203/1932 zur Vermittlung des Kauses, Berkauses und Tausches, der Pachtung und Berpachtung von Realitäten und zur Bermittlung von Spothekardarlehen (Realitätenvermittlung), 2., Rembrandistraße 30. — Otto Bagner, Konzession gemäß § 3, Absat 1, lit. b der Berordnung B.G.-Bl. Ar. 203/1932 zur



## GEBURTH OFEN HERDE

HEIZANLAGEN · GRAUGUSS VII., KAISERSTR, 71 B 32-4-87

Berwaltung von Gebäuden, 2., Rembrandtstraße 30. — Otto Steiner, Konzession gemäß § 3, Abs. 1, Pft. 6 der Berordnung B.-G.-Bl. Rr. 203/1932 zur Berwaltung von Gebäuden, 3., Wehrgasse 8. — Michard Zins, Eemischtwarenhandel, 4., Elechturmgasse 20. — Robert Gerlach, Buch, Kunst- und Musikalienhandel, 8., Stodagasse 14—16.— Margarethe Beisz, Garderobehaltung, Toilettewargasse 14—16.— Margarethe Beijz, Garderobehaltung, Toilettewartung, 9., Alserbachstraße 41, Casé Esplanade. — Bronislawa Wistreich, Photographengewerbe, 9., Liechtensteinstraße 130. — Marie Brean, Berkauf von Betriebsstossen an Krastschrer im Betrieb einer Zapssielle, 9., Nordbewistraße, gegenüber Hauf Kr. 6. — Ostar Pfessennann, Handelsagentur, 9., Rußdorfer Straße 4 a. — Ostar Fellner, Handel mit Lebens- und Genußmitteln, Kolonial- und Spezereiwaren, gebrannten gestisgen Getränken, Flaschenbier und Artikeln des köglichen Hauskaltwerbrauches, 9., Borzellangasse 22. — Gottfried Völker, Handel mit Bädereien und Juderbäderwaren, Kandischen Kruckfälten Warmeladen. Dunstoht, Sodappssier mit und diten, Fruchtfäften, Marmeladen, Dunstobit, Sodawasser mit ohne Fruchtfäften und Gefrorenem, 9., Rögergasse 39. — G obne Fruchtsäften und Gefrorenem, 9., Rögergasse 39. — Gustav Pisk, Handel mit Aufsiehbildern, geätsten Metallschildern, Eriketten aller Art, beschränkt auf den Export, 9., Rotenlöwengasse 5. — Marie Klein, Handel mit Lebensmitteln mit Ausschluß der in der Min. Bdg. vom 26. 10. 1934, U.-G.-Bl. Nr. 11/326, angesishrten Waren, aber einschließlich Südfrückten und Speisellen, 9., Säulengasse 13. — Anton Weil, Wäschwarenerzeugung, 9., Schlichplat 6. — Anton Weil, Easichewarenerzeugung, 9., Schlichplat 6. — Anton Weil, Eensimittelhandel mit Ausschluß der an den großen Besähigungsnachweis gebundenen Waren, 9., Sensengasse 7. — Anna Sulc, Handel mit Kandieren, Localieren, Luderbäckerwaren Sodangeser. del mit Kanditen, Schololaben, Zuderbäckerwaren, Sodawasser, Kracherln und Fruchtsästen, 9., Servitengasse 2. — Rudolf Fröhlich, Großhandel mit chemisch-technischen und chemisch-kosmetischen duften mit Ausschluß ber laut Artifelliste an den großen Befähigungsnachweis gebundenen Waren, 9., Ban-Swieten-Gasse 3. — Allbert Huber, Kraftsabzzeugmechanisergewerbe, 10., Holbeingasse 10. — Katharina Fitt, Handel mit Lebensmittesn, Spezerei und Kolonialwaren, gebrannten geistigen Getränken und Flaschenbier sowie Artikeln des täglichen Haus- und Kichenbedarfes, 13., Heichienber so-wie Artikeln des täglichen Haus- und Kichenbedarfes, 13., Heichinger Hauptitraße 136. — Rudolf Budweiser, Hundeschur- und Bade-custalt einschließlich des Trimmens, Handel mit Hunder und Klein-tieren sowie allen zur Zucht und Pflege dieser Tiere notwendigen Utenstillen und Bedarfsartikeln, 13., Linzer Straße 299, Objekt 1. Balter Miller, Berichleiß von Buderbaderwaren, Kanditen, Godawasser, Fruchtsäften, Marmeladen und Gefrorenem, 13., wasser, Fruchtsästen, Marmeladen und Gefrorenem, 13., Linger Straße 421. — Irma Gmeiner, Handel mit Kurde, Papiere, Galanterie-, Spiele, Parfümerie-, Toilettewaren, Wässe und Hausbaltungsartiseln, 13., Sechshauser Straße 93. — Johann Kneisel, Spenglergewerbe, 13., Speisinger Straße 54. — Margit Kluger, Heiselfung von Putslappen aus Rehlederabfällen, 15., Rosinagasse 10. — Dr. Margarethe Erlich, gewerdsmäßige Ansertigung von Übersehungen fremdsprachiger Terte, 18., Anastasius-Grün-Gasse 22. — Kosa Beer, Graphologie, sosens sich die Tätigkeit darauf beschränkt, aus der Handsschrift der Schreiber deren Charakter zu ersorschen und zu deuten. 18. Antoniaasse 1. — Franz Prenner, Konditorengewerde deuten, 18., Antonigasse 1. — Franz Prenner, Konditorengewerbe, 18., Gentgasse 127. — Berta Paula Tyman, auch Thiennann, Erzeugung von gehäkelten und genehten Waren, 18., Schulgasse 1. — Franz Krejči jun., Kleidermachergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Herrenkleidern, 20., Heinzelmanngasse 6.

#### 30. August 1937.

Jankiel Zeichner, Kleibermachergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung und Ausbesserung von Herrenkleidern, 2., Komödiengasse 10.



— Anton Baver, Hambel mit zahnärztlichen Bedarfsartikeln im großen, 2., Lessinggasse 5. — Elisabeth Pollak, Alleininhaberin der Firma Mathisde Löwn & Co., Markviktnalienhandel, 4., Raschmark, Stand Nr. 687/688. — Johann Beigel, Gast- und Schankgewerbe in der Betriedssorm einer Kasseschauft, 4., Biedner Gürtel 6. — Eduard, Vilma und Bilhelm Miller, ossene Gürtel 6. — Eduard, Vilma und Bilhelm Miller, ossene fandelsgesellschaft, Handel mit Textilwaren aller Art, 6., Amerlingstraße 13. — Alfred Lingner, Handelsagentur, 6., Gumpendorfer Straße 139. — Robert Zasoudis, Mechanikergewerde, 6., Liniengasse 28. — Leopold Benzl, Tischlergewerde, 6., Wollardgasse 13. — Ottokar Kott, Keisbermackergewerde, beschränkt auf die Erzeugung von Hernstleidern, 10., Buchengasse 98. — Bilhelm Binterstein, Alleininhaber der Firma: Bilhelm Binterstein, Gandelsagentur, 13., Berndrungasse 42. — Bilhelm Binterstein, Alleininhaber der Firma: Bilhelm Binterstein, Gandel mit Maschinen, Apparaten und technischen Artikeln aller Art, 13., Berndrungsse 42. — Marie Teuber, Gast- und Schankgewerde in der Betriedssorm eines Kassesiedergewerdes, 19., Gatterburggasse 19.

31. August 1937.

Erich Guttenberg & Co., offene Handelsgefellschaft, Handel mit Damenkleidern, smänteln und sostimen, Blusen, Schlafröden, Halstücken (Shawls), Pullovern sowie somitigen Damenbekleidungsartikeln, 1., Bauerumarkt 2a. — Pensplnafta Mineralöle Import, Gesellschaft m. b. H., Handel mit Motorölen und Mineralölprodukten, 1., Bösendorferikraße 5. — Kunz Jesina, Fleischhauergewerbe, 1., Hoher Markt, Stand Nr. 27. — Josef Saß, Handel mit Lebensmitteln, Kolonick und Spezereiwaren, gebrannten gestigten Getränken, Flascheibier, Artikeln des täglichen Haushaltverbrauches, Petroleum, Spischeibier, Artikeln des täglichen Haushaltverbrauches, Petroleum, Spischeibier, Artikeln des täglichen Haushaltverbrauches, Petroleum, Spischeibier, Artikeln des täglichen Haushaltverbrauches, Petroleum, Spische und Franzbramutwein, 1., Köllnerhotgasse 6. — Gifela Pories, Halten einer Garderobe, 1., Schottenring 13 (Café Miller). — Martin Reiser, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kassechunges, 1., Stallburggasse 2. — Johann

## »LONSICAR«

der hochwertigste Betonhärtestoff der Lonza A. G., Basel General-Vertreter für Österreich:

RICHARD STRAUSS

Wien, VI., Mariahilferstraße 85/87 Tel. B 20-5-83

Schraubenfabriken Metallwerk

Formdrehereien Ärztliche Instrumente RK3 Bleistiftfabrik

Brevillier & Urban A. G., Wien, VI., Schraubenhof

Baugesellschaft

#### H. Rella & Co.

Ingenieure und Baumeister

Wien, VIII., Albertgasse 33 / Telefon A 24-5-30 Serie

Staftnit, Alleininhaber der Firma: J. Staftnit, Fleischsetgewerbe, 3., Großmarkhalle. — Friz Freund, Ausarbeitung von Reklame-broschiren, Jirkularen, Flugzetteln, Beitungsberichten, Plakaten, Preiskuranten, Geschäftsmonographien und Geschäftsberichten, 3., Krieglergasse 18. — Emma Nebel, Kleidermachergewerbe, 3., Radeskriftraße 9. — Mathias Papr, Handel mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Handelskappenschen deren Berschiedungen und Artikeln des käglichen Kauskaltberbaunches, sofiene deren Berschift und der graften Artikeln aus der graften Refsigningen und der geweiter deren Berschiedungen und der geschen der geschen der geschiedungen der geschen der gesch und Artifeln des täglichen Haushaltverdrauches, soserne Versteuf nicht an den großen Besählungsnachweis gedunden ist.

4. Mitersteig 3. — Wiener Terrassen-Casé A. R. Kramps & Co., ossene Haushalses und Schankgewerde in der Betriedsserm eines Kassechuses, 5., Mangaretenplatz 4. — Franz Wiener, zeildieten von heißen und kalten Burstwaren mit und ohne Zutaten (Sens, Kren oder Paprika), von kalten Fleischwaren, Speck, Brot, Gedäd, Käse, Butterbrot, Fischkonserven, Eiern, konservierten Gursen, Obst, Schoolade und Zuckerwaren und Sodawasser, 8., Alser Straße 21, Ede Lange Gasse. — Moisia Schnedenleitner, Lebensmittelhandel und Hausen und Ausself dus der Mandel mit Ausschluß der in der Min. Bdg. vom 26. 10. 1934, B. G. Bl. 11/326 angesiührten Baren, 9., Kögergasse 9. — Arthur Salzer, Erzeugung von Schädlingsbekämptungsmitteln unter der Marts "Contrin", 13., Baumgarden-Straße 70. — Rudolf Stemmler, gewerdliche Erwerdsgärtnerei, 13., Braumschen-Straße 70. — Rudolf Stemmler, gewerdliche Erwerdsgärtnerei, 13., Braumschen, 14., Storchengasse 23. — Maria Peroutka, übernahme zum Chemischpuhen, Appretieren und Bhfdal, Harbel mit Obst und Grümwaren, 14., Storchengasse 23.

— Maria Peroutka, übernahme zum Chemischpuhen, Appretieren und Wäschpuhen, 17., Hernasser Haupstraße 221. — Maria Peroutka, Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, 17., Gernasser Haupstraße 221.

— Stesanie List, Zuderbäckergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Zuderwaren aller Urt, insbesondere Neapolitamerschnitten, Teebäderei und Kososwaren, 17., Jörgerstraße 23. — Josef Biba, Nasens, Frisens und Berischunachergewerbe, 18., Herbeckstraße 59 a.

— Josef Dolessi, Handel mit Papiers, Kurze und Galanteriewaren sowie Nauchrequisiten in Verbindung mit dem Betrieb einer Trasis, 21. Strebersdorfer Mach (Krioss) 21., Streberedorfer Plat (Riost).

#### 1. September 1937.

Paltetensabrik "Gourmet", Charles Mort & Co., Kommanditgesellschaft, sabriksmäßige Erzeugung von Gamsleberpasteten, anderen
Pasteten, Fleischkonserven und Würsten aller Urt, 2., Kranzensbrüdenstraße 17. — Unna Hirsch, gewerbsmäßiges Bordruden, Phissieren, Ajourieren und Endeln, 2., Phösstraße 8. — Josef Kunz,
Kleidermachergewerbe, 3., Um Heumarkt 3. — Johann Friedrich,
Simmermalergewerbe, 3., Beatritzgasse 5. — Josef Gößt, Handelsagentengewerbe, 3., Beatritzgasse 5. — Josef Gößt, Hemischpuhergewerbe mit der Beschränkung einer Abernahmssstelle, 3.,
Eslarngasse 18. — Hida Balerie Kraus, Kleidermachergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Damensleidern, 3., Eslarngasse 22.
— Franz Bozich, Tapezierergewerbe, 3., Esteplaß 8. — Maria Boglbuber, Handel mit Lebensmitteln und Artiseln des täglichen Haushaltverbrauches unter Ausschluß von Frischseisch und aller an den
großen Befähigungsnachweis gebundenen Baren, 3., Handurger
Straße 50. — Konrad Feiler, Biskualienhandel, 3., Marrergasse 13.
— Majer David Bumenseld, Handelsagentur, beschränkt auf Pelzmäntel sowie Gumminäntel, 3., Marrergasse 18. — Karl Frauneder,
Großhandel mit Mahlprodusten, 3., Messendussen er Gischseiten
Baelnte, Kleidermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligseit
auf die Herbermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligseit
auf die Herbermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligseit
auf die Keidermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligkeit
auf die Keidermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligkeit
auf die Keidermachergewerbe mit der Beschränkung der Gistligkeit
auf die Keidermachergewerbe gebundenen Baren, 3., Ungavgasse
Keideren Beschränkung von Krischen unter Ausschlußen
beschreiben des inner Ausschlußen der Schalbwertsmäßigen
oder konzessen der Keidermachergewerbe, 4., Nachwertsmäßigen
oder konzessen.

Hirter Bajtetenfabrit "Gourmet", Charles Mort & Co., Kommandit-Tätigseit, die in den Berechtigungsumfang eines handwertsmäßigen oder konzessionierten Gewerdes fällt, 4., Kavoritenstraße 68. — Herbinand Aligner, Markviktualienhandel, 4., Naschmarkt, Stand Nr. 852 und 863. — Bäckrei Gebriider Trestler, ossene Handelsgesellschaft, Bäckergewerde, 4., Biedner Hauptstraße 82. — Anna Weber, Markviktualienhandel, 7., Burggasse 78—80, Markhalle, Stand Nr. 210. — Bilhelm Herbatscheft & Co., ossene Handelsgesellschaft, Handel mit Zuckewaren, Schofoladen, Fruchtsässen, Erfrischungsgetränken und Gestorenem, 7., Mariahilser Straße 52. — Mar Kalser



ist immer

verläßlich! Colas

Kaltasphalt G. m. b. H. Wien, I., Schubertring 14. Tel. R 24-2-60

man, Alleininhaber der Firma: Max Kalman, Handel mit Textil., Wäsche und Birkwaren, 7., Mariahilfer Straße 64. — Friedrich Danhel, Tischlergewerbe, 10., Siccardsdurgaasse 28. — Karl Schierl, Mechanikergewerbe, 12., Fochyasse 24. — Foss Franz Klima, 12., Schöndrumner Straße 138. — Alois Kruzmits, Markwistualienhandel, 14., Meiselmarkt. — Rudolf Hartmann, Gemischtwarenhandel, 16., Brunnengasse 72. — Riederösterreichische Steinverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Betrieb von Steinbrüchen und Erzeugung von Schötter und Pflasterseinen und deren Handel, 18., Strehlgasse 14—16. — Leopoldine Hentschel, Wäschewarenerzeugung, 19., Heitigenstädter Straße 82. — Karl Karvanek, Photographengewerbe, 19., Rußdorfer Platz 8.

2. September 1937.

Maria Magadalena Kramer, Handel mit Brot und Ge-

2. September 1937.

Maria Magdalena Kramer, Handel mit Brot und Gebäck, 2., Karmelitergasse 7. — Franz Heinhinger, Handel mit Lebensmitteln und Hausstaltungsartiseln, beides mit Aussichluß der in der Min.-Wog. B.G.-Bl. II—Kr. 326/1934 angesührten Artisel, 2., Odeongasse 9. — Emma Schinke, Handel mit Mineralölen und Brennspiritus in handelsüblich verschlossen Gesäßen sowie mit Material und Farbwaren, 4., Operngasse 36, Loka 12 d. — Karl Joses Kreuter, Jimmermalergewerde, 5., Gassengesse 41. — Malvine Unger, Gemischwarenhandel, 5., Kettenbrückengasse und Kiichengeräten sowie Geschäftseinrichtungsgegenständen, Hande Mickengeräten sowie Geschäftseinrichtungsgegenständen, 5., Odere Amishausgasse 37. — Kobert Belag, Bermittlung von Kellameausträgen sier Diapositive und Werdellwag in den Kinotheatern auf eigene und fremde Rech-Bermittlung von Meklameaufträgen für Diapositive und Werbesilme zweds Borsührung in den Kinotheatern auf eigene und fremde Rechnung, 5., Ziegelofengasse 16. — Elia Bertolli, Gast und Schankgewerde in der Betriedstorm eines Hotels, 6., Mariahilfer Straße 99. — Elia Bertolli, Gast und Schankgewerde in der Betriedssform eines Kassechauses, 6., Mariahilfer Straße 99. — Karl Zosef Bed, Hamidelmit Karteien aller Art und deren Zubehör, 8., Auerspergstraße 7. — Anna Bundyl, Hamdel mit Lebensmitteln und Haushaltungsartiseln, soweit deren Berkauf nicht an den großen Besähigungsnachweis gedunden ist, 8., Florianigasse 12. — Erna Liebermann, Damensleidermachergewerbe, 9., Liechtensteinstraße 17. — Diplomkaufmann Konrad Rabl, Handel mit Kapier und Papierwaren, Bappen, Kartonen, Altpapier und Absalterwacher, Bappen, Kartonen, Altpapier und Absalterwacher, Beresien-Straße 3. — Angela Füssel, Kleidermachergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Damensleidern, 9., Schugewerbe, beschräft auf die Erzeugung von Damenkeidern, 9., Schubertgasse 14. — Bertha Weiß, Hand mit Haus- und Nüchengeräten unter Ausschluß der in der Min. Bdg. vom 26. 10. 1934, B.-G.-Bl. II—Nr. 326/34 angesiihrten Waren, 10., Trosstrußer 57— B.-G.-Bi. II—Ar. 326/34 angeführten Waren, 10., Trosistraße 57—59. — August Gehrte, Geschäfts- und Wohnungsvermittlung, 12., Gaubenzdorfer Gürtel 47. — Marie Güttl, Garagierung stemder Kraftschrzeuge mit der Veschränkung auf ein Flächenausung von 105 m², 13., Auhositraße 19 a. — Johann Amstätter, Pferdesselischselcherzeugewerbe, 13., Schanzstraße 27. — Renee Gedauer, Handel mit Sportbekselningsartikeln, jedoch unter Ausschluß von Textiswaren, 19., Heilgenstädter Straße 161. — Anton Brands, Kleidermachergewerbe, 21., Angererstraße 28. — Alois Mahinger, Handelsagentur, 21., Pitkagasse 5.

> Die bewährten Kelfer im Haushalt

## Gas und Elektrizität

Sachliche Beratung in den Geschäftsstellen der beiden Werke

#### Arbeits= u. Lieferungsvergebungen.

Die Anbotsbehelfe (Pläne, Kostenanschläge, Bedingnisse usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Umtsstunden eingesehen werden.

Die Bedingniffe können, falls verkäuflich, im Drudfortenverlag der städtischen Hauptkaffe bezogen werden.

Die Anbote find in der in den Bedingniffen borgeschrie-

benen Form zu überreichen.

Berspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig ausgestattete Andote werden nicht berücksichtigt.

Der Stadt Wien bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Anbote gewahrt.

Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magiftratsabteilung erteilt.

Die M.-Abt. 28, 7., hermanngaffe 24-28, 2. Stiege, 2. Stod, vergibt

Baumeifterarbeiten (Tarifpreife 1932)

1

für den Umbau der Hauptunratskanäle in der Webergasse von der Klosterneuburger Straße bis zur Treustraße und in der Denisgasse von der Webergasse bis zur Othmargasse im 20. Bezirk.

Baumeisterarbeiten im Betrage von . . . 8 32.710,-.

2

für den Umbau des Hauptunratskanals in der Wolfsaugasse von der Klosterneuburger Straße bis zur Treustraße im 20. Bezirk.

Baumeisterarbeiten im Betrage von . . . . S 8.300,-.

3.

für den Bau eines Hauptunratskanals in der Daringergasse von der Kaasgrabengasse bis gegen die Delugstraße im 19. Bezirk.

Baumeisterarbeiten im Betrage von . . . . S 6.699,-.

4

für den Bau eines Hauptunratskanals in der Blaffakftraße von D.-Nr. 37/39 bis zur verlängerten Gobergaffe, im 13. Bezirk.

Baumeisterarbeiten im Betrage von . . . . S 6.930,-.

5

für den Bau eines Hauptunratskanals in der Hummelsgasse von der Sietzinger Hauptstraße gegen die La-Roche-Gasse im 13. Bezirk.

Baumeisterarbeiten im Betrage von . . . . S 8.040,-.

Andotsverhandlung ad 1. Mittwoch, den 15. September 1937, um 9 Uhr, ad 2. Mittwoch, den 15. September 1937, um 9 Uhr 15, ad 3. Mittwoch, den 15. September 1937, um 9 Uhr 30, ad 4. Mittwoch, den 15. September 1937, um 9 Uhr 45, ad 5. Mittwoch, den 15. September 1937, um 10 Uhr in der M.-Abt. 28.

Bom Biener Magistrat, Abt. 28, im selbständigen Birkungsbereich.

Die M.-Abt. 31, Reues Umtshaus, 1., Ebendorferftraße 1, 1. Stod, Zimmer 13, vergibt für den

Ban der Bolks- und hauptschule der Stadt Wien im 21, Be-

1.

Dachdederarbeiten.

Anbotsverhandlung Montag, den 20. September 1937, um 9 Uhr in der M.-Abt. 31.

2.

Bimmermannsarbeiten.

Anbotsverhandlung Montag, den 20. September 1937, um 10 Uhr in der M.=Abt. 31.

3

Steinmetarbeiten.

Unbotsberhandlung Dienstag, den 21. September 1937, um 9 Uhr in der M.-Abt. 31.

4

Spenglerarbeiten.

Anbotsverhandlung Dienstag, den 21. September 1937, um 10 Uhr in der M.-Abt. 31.

Bom Biener Magiftrat, Abt. 31, im felbständigen Birkungsbereich.

Die M.=Abt. 31 h, Neues Amtshaus, 1., Ebendorfer= straße 1, 5. Stock, Tur 10, vergibt

für den Bau, 5., Gaffergaffe 24-26

1.

Zimmermannsarbeiten.

Anbotsberhandlung Dienstag, den 21. September 1937, um 9 Uhr in der M.-Abt. 31 b.

2.

Dachdederarbeiten.

Anbotsberhandlung Dienstag, den 21. September 1937, um 9 Uhr 15 in der M.-Abt. 31 b.

3

Spenglerarbeiten.

Anbotsverhandlung Dienstag, den 21. September 1937, um 9 Uhr 30 in der M.-Abt. 31 b.

Die Anbote find bis längstens 9 Uhr abzugeben.

Bom Wiener Magiftrat, Abt. 31 b, im felbständigen Wirkungsbereich.

Die M.=Abt. 34, 1., Reues Rathaus, Stiege 8, bzw. 10, Mezzanin, Tür 21, vergibt

Gas=, Baffer= und Elektro=Installations= arbeiten

1.

für den Bau, 11., Sasenleitengaffe, Blod IV.

Anbotsberhandlung Donnerstag, den 16. September 1937, um 10 Uhr Wafferleitungsinstallation und um 11 Uhr Elektro-Installation in der M. Abt. 34.

2.

für den städt. Wohnhausbau, 9., Marktgaffe 15—17. Unbotsverhandlung Freitag, den 17. September 1937, um 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallation und um 10 Uhr Elektro-Installation in der M.-Abt. 34.

## Nähmaschinen? Rast & Gasser!

## Allgemeine Straßenbau-A.-G.

Wien, IV., Operngasse 11 (Porrhaus)

Telephon A 33-5-90

Bau moderner Straßenbefestigungen aller Art



U 24-0-57

## ISTEG-DECKE

U 24-0-57

OSTERR. ISTEG-DECKEN-VERWERTUNG WIEN, I. ARCHITEKT I. A. KIRCHNER HERRENG. 6

3.

für den städt. Wohnhausbau, 16., Friedmanngasse 46—48— Reinhartgasse 22—24.

Anbotsverhandlung Mittwoch, den 22. September 1937, um 9 Uhr Elektro-Justallation und um 10 Uhr Gas- und Basserleitungsinftallation in der M.-Abt. 34.

4.

für den städt. Wohnhausbau, 7., Neustiftgasse 14. Unbotsverhandlung Freitag, den 24. September 1937, um 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallation und um 10 Uhr Elestro-Installation in der M.-Abt. 34.

5.

für den städt. Wohnhausbau, 2., Miesbachgasse 15—17. Anbotsverhandlung Montag, den 27. September 1937, um 9 Uhr Gas- und Wasserleitungsinstallation und um 10 Uhr Elestro-Installation in der M.-Abt. 34.

Bom Biener Magiftrat, Abt. 34, im felbständigen Birkungsbereich.

Die M.: Abt. 36, Neues Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, 5. Stod, vergibt die Lieferungen und Arbeiten für den Einbau von Zentralheizungs-anlagen im Kindergarten und Hort sowie Schwesternbeim, 11., Hasenleitengasse. Die öffentliche Ausschreibung ersfolgt auf Grund vollständig ausgearbeiteter amtlicher Entwürfe.

Anbotsverhandlung Samstag, den 18. September 1937, um 10 Uhr in der M.-Abt. 36.

Die sür die Anbotstellung in Betracht kommenden Unterlagen (Pläne, Bedingnisse usw.) liegen in der M.-Abt. 36 zur Einsichtnahme auf. Die ersorderlichen amtlichen Formulare sür die Materialauszige sowie die "Allgemeinen und Besonderen Bedingnisse" sind zu den vorgeschriebenen Preisen im Drucksortenverlag der städt. Haubste sind die Kanzlei der M.-Abt. 36 zu überreichen.

Für die Bergebung in Betracht kommen nur Zentralheizungsfürmen, die Arbeiten in diesem Umsang, und zwar mit nachweisdar bestem Ersolge bereits durchgesiihrt haben. Zur Bermeidung unnitzen Zeitauswandes wollen sich daher nur solche Firmen an der Bewerbung beteiligen.

Bom Wiener Magistrat, Abt. 36, im selbständigen Wirkungsbereich.

Die M.=Abt. 44, Reues Amtshaus, 1., Ebendorferftrage 1, 2. Stod, vergibt die Lieferung von

#### Schenertüchern.

Nähere Auskünfte werden in der M.=Abt. 44, Zimmer 8, Dienstag und Donnerstag in der Zeit von 8 bis 13 Uhr ereteilt. Dort sind auch die Anbote bis längstens 21. Sepetember 1937, 12 Uhr, zu überreichen.

Bom Biener Magiftrat, Abt. 44, im felbständigen Birkungsbereich.

#### Baubewegung

#### Reubauten.

3. Bezirk: Grimmelshaufengasse, E.-J. 3822, Gst. 916/19, Wohnhaus, Der Anker, Allg. Bersich. A.-G., 1., Soher Mark 10—11, Bansührer Allg. Banges. A. Porr, 4., Operngasse 11 (15.051).

5. Bezirk: Franzensgasse 23, E.-Z. 266, Wohnhaus, Setbithilse Genossenigast, Ostmark" reg. Gen. m. b. S., im Hand, u. Leo Schömig, 4., Wiedener Handstraße 38 (14.900).

10. Bezirk: Laaer Straße, E.-3. 606/Oberlaa Stadt, Gft. 1197/1, Einfamilienhaus, Antonie Kelbi, 10., Laaerstraße 192, Bauführer Bm. Karl Dworak jun. & Co., 15., Reithofferplat 5 (Bb 341).

13. Bezirf: Aleingarten u. Birtich. Ber. Nofental, Los 16, Gartenbais, P. Eifenberger, 11., Zippererstraße 23, Bauführer Zm. K. Knür, Neufettenhof b. Schwechat (6706).

14. Bezirk: Felberstraße 90, Kleinwohnhaus, Dr. Karl u. Dr. Stejan Lendt, 2., Obere Donaustraße 99, Bauführer Bm. Liktor Klima, 9., Währinger Straße 66 (14/1765/37).

19. Bezirk: Iglascegasse 34, Gortenhäuschen, Karl Typel, 19., Bilkrothstraße 88, Bauführer Bm. Gebrüder Schlarbaum, 6., Hosmühlgasse 20 (F-62/37—B).

16. Bezirf: Siedl. Montleart a. d. Agricolagosse, Bausos 84, R.-P. 3231/50, sriiher öff. Gut, Zweisamistenhaus, Hedwig Schimat u. Johann Fabian, 14., Hitteldorfer Straße 101, Bausiührer Bm. Walter Tesch, 5., Pikgramgasse 9 (M 152/37).

#### Um= und Bubauten.

1. Bezirk: Stadiongaffe 2 — Rathausplatz 7, Feuermauerdurchbruch, A. Zoglmann, im Haufe, Bauführer Mm. Josef Filgthum, 17., Ladnergasse 68 (14.602).

Rathausplat 8, Feuermanerdurchbruch, A. Zoglmann, 1., Stadiongasse 2, Bausührer Mm. Zoses Fisthum, 17., Ladnergasse 68 (14.603).

, Wolfzeile 9, Wohnung, Minna Wolfring, im Sause, Bausiührer Bm. Jug. Karl Stigter u. Alois Kous Kachf. A. Biigler u. F. Jakob, 7., Kirchengasse 32 (14.612).

Wipplingerstraße 21, Dedenauswechslung, Dr. W. Paulitschte, 2., Schiffamtsgasse 4, Bausührer Bm. Josef Minster, 7., Mariahilserstraße 124 (14.614).

, Heinburggasse 21, Türdurchbruch usw., Dr. Rust. Weiß, 1., Weihburggasse 21, Bauführer Bm. Heinrich Harasso, 17., Ortliebgasse 13 (14.668).

Balfischgasse 14, Baschliche, Ing. Theodor Eumse, 6., Linke Wienzeile 16, Baussihrer Bm. Ing. Gehler u. Beinberger, 2., Freilagergasse 4 (14.727).

Hoglo-Elementar Bersicherungs-A. G., 3., Schwarzenbergplat 4, Bauführer unbekannt (14.740).

Oppolzergasse 4, Bauführer unbefannt (14.797).



## Spritz - Apparate

Friedrich Springer Wien, IX., Sechsschimmelg. 28

Ecke Währinger-Gürtel 110
Tel. A 10-5-19



Für Edelputzfassaden u. Rauhfasern-Flächendekoration THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LTD. Nachflg.

## SIKASSZNBAUGESELLSUHAFI III. B. H. Wien, I. Bezirk, Bösendorferstroße Nr. 6. Telephon Nr. U 46-2-63

Asphaltierungen • Isolierungen • Neuzeitliche Straßenbauten • Baustoffe aus Donawitzer Temperschlacke

Aller Art Baustoffe prompt und billigst

WIEN, IV., Schleifmühlgasse 5 Ruf: A 36-5-10 a, R 43-2-30



Additions-Maschinen

Wien 1, Parkring 8

R 23-2-41



1. Bezirk: Krugerstraße 1, Bauabänderung, Wilhelm Damaschka, 19., Kaasgrabengasse 14, Bausührer Bm. Johann Madl, 19., Friedlychse 47 (14.820).

Kohlmessergasse 8, Wohnung, Leo Bach, 2., Solland Straße 2, Bausührer Bin. Ing. Wilhelm Ober-länder, 1., Schwertgasse 3 (14.874).

Seitenstettengasse 5, Werklätte, Rud. Fischer, 1., Sterngasse 3, Bauführer Bm. Nathan Figer, 2., Obere Donauftraße 43 (14.929).

Brandstätte 7, Fensterverbreiterung, Erste Allg. Unfall-u. Schadens Bersicherungsges, im Sause, Bausührer Bm. Rud. Göd, 8., Lange Gasse 41 (14.941).

Kärntner Straße 31, Lokal, Dr. Ernst Funke, 1., Stephansplat 8, Bauführer Bm. Josef Ezurda, 5., Spengergasse 13 (14.948).

Wallnerstraße 2, Wohnungen, Pensionssonds d. Österr. Nationalbank, 9., Otto-Wagner-Platz 3, Bauführer Bm. Jug. Karl Kubelka, 6., Liniengasse 15 (14.997).

Elisabethstraße 1, Wohnung, Max Böhm, im Sause, Bauführer Bin. Josef Panimer, 4., Mominsen-gasse 30 (15.042).

Opernring 15, Portal, Martin, im Saufe, Bauführer Bm. Hans Steffel, 12., Pohlgasse 12 (15.049).

Plantengasse 2, Mosetteinbau, Hausverw. Dr. Bech-mann, 1., Jasomirgottstraße 4, Bauführer Bau-unternehmung Ing. Robert Rabas, 8., Floriani-gasse 26 (15.065).

Franz-Josefs-Kai 3, Bauabänderung, Jiid. Kultur-stelle, im Hause, Bausührer Bm. Ing. Eugen Buch-binder, 2., Laborstraße 11 b (15.035).

Rauhensteingasse 7, Abortzubau usw., Emmy Saust, 7., Zieglergasse 25, Bauführer Bm. Josef Pammer, 4., Mommsengasse 30 (15.041).

Universitätsstraße 11, Bauabänderung, Colini u. Reb-famen, im Hause, Bausilhrer Bm. Ludw. Weber, 12., Gaudenzdorfer Giirtel 41 (15.045).

Bezirk: Obere Augartenstraße 6, Babezimmer, Dr. Melanie Briigl, 18., Schafberggasse 3, Bauführer Bm. Ing. Franz Gutmann, 9., Liechtensteinstraße 13 (14.604).

Taborftraße 61, Wohnung, Arnold Barber, 18., Gerfi-hofer Straße 131, Bauführer Bm. Arnold Barber, 18., Gerithofer Straße 131 (14.748).

Obere Donaustraße 79, Wohmungsteilung, Dr. Liftor Silbermann, im Hause, Bauführer Bm. Anton Hein, 1., Bauermaarkt 21 (14.755).

Rotunde-Weftgelande, Ausstellungspavillon, Briider Gubit, 12., Schönbrunner Straße 179, Ban-fülhrer Bm. S. J. Buchwald, 9., Widerhoferplat 3 (14.816).

Obere Donaustraße 107, Lichtressame, J. Kremenezsty A. G., 20., Dresdier Straße 68—72, Bauführer Bm. Ing. Otto Bonhold, 19., Dionysius-Andrassy-Straße 14 (14.866).

Franzensbriidenstraße 17, Selckamin, "Gourmet", im Haufe, Baufilhrer Bm. Franz Neuwirth, 13., Marnogaffe 1 (14.899).

2. Bezirf: Erzherzog-Karl-Plat 19, Bauabänderung, Julius Grünwald, Deutsch-Wagram,

Bm. Emilian Czermat, 2., Sternechlatz 4 (15.016). 3. Bezirt: Haidingergasse 19, Motorcadeinstellraum, Alois Gieswein, 3., Erbbergstraße 142, Bauführer Bm. Franz Mayer, 3., Erbbergstraße 115 (14.613).

Kundmanngasse 29, Türvermauerung 20., Dr. A. Kurtiak, im Hause, Bausührer Bm. Ing. Emanuel Karl Chrlich, 8., Albertgasse 6 (14.730).

Schwarzenbergplat 6, Scheidewände, D.-B.-R. Prof. Ernst Gotthilf und B.-R. Alexander Reumann, 8., Alferstraße 21, Bauführer Bm. A. Detoma, 4., Argentinierstraße 24 (14.809).

Gegeniiber Obere Bahngasse 2, Bedürfnisanstalt, "Nordsee", Ges. m. b. H., 20., Nordwestbahnhos, Baussishrer Bm. Ing. Karl Stigler u. Alois Rous Nachs. A. Biigler u. F. Jakob, 7., Kirchengasse 32 (14.861).

Matthäusgasse 5, Bauabänderung, Hausverw. Ferd. Distel, 3., Matthäusgasse 6, Bausührer Baunnter-nehnnung Frih Mögle, 20., Handelskai 50

" Beißgerber Lände 6, Personenauszug, Stabil Bauges.

j. Hoche in Tiesbauten in. b. H., 9., Berggasse 25, burch Aufz. Fa. Franz Pandins, 20., Gerharbusgasse 26, Stabil Bauges. f. Hoche in. Liesbauten in. b. H., 9., Berggasse 25 (15.055).

4. Bezirf: Schelleingasse 7, Türdurchbruch, Johann Ballisch, 15., Spervgasse 2, Bausührer Bin. Karl Rowat, 4., Bohllebengasse 10 (14.657).

Schwarzenbergplat 16, Bauabänderung, Saus-inhabung Buchkaufmannschaft, im Sause, Bausührer Bm. Jug. Franz Breiteneder, 10., Laxenburger Straße 77 (14.828).

Rechte Bienzeile 69, Kanalauswechslung, Stadt Wien, M.-Abt. 33, Bauführer Techn. Büro der Ersten Floridsdorfer Tonwarensabrik Lederer u. Ressenhi A.G., 1., Operngasse 14 (14.898).

Rechte Wienzeile 1, Berfonenaufzug, Oskar Poeller, 4., Prinz-Eugen-Straße 34, durch Aufz. Fa. Th. d'Ester Nachf., 3., Schlachthausgasse 15, Bau-sührer Bauges. H. Rella u. Co., 8., Albertgasse 33 (15.046).

Siidtiroler Plat 5, Bauabänberung, Anton Starha, 4., Favoritenstraße 74, Bauführer Bm. Seinrich Ha-

rasto, 17., Ortliebgasse 13 (15.048).

5. Bezirt: Nevillegasse 2, Personenauszug, Reform Bauges, 8, Widenburggasse 26, burch Ausz. Fa. Ing. U. Freihler, Ges. m. b. H., 10., Erlachptah 3 (14.833).

Bentagasse 44, Bauabänderung, Johann Scholz, im Sause, Baussisher Bm. Franz Scheibner, 5., Kohlgasse 2 (14.936).

6. Bezirk: Sandwirtgasse 11, Kanalauswechslung, Leopoldine u. Maria Herrmann, im Hause, Baussihrer Bm. Heinrich Harasso, 17., Ortliebgasse 13 (14.667).

Haufilher Bm. Hans Bater, 20., Klosterneuburger Straße 15 (14.720).

## Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

Hauptanstalt: I., Wipplingerstraße 8 — 23 Zweiganstalten

Die Gemeinde Wien haftet mit ihrem gesamten Vermögen für alle Einlagen in der Anstalt

## Asphalt-Unternehmung

JOSEF LOSOS

Wien, XV., Chrobakgasse 6, Tel. U 38-1-34

Naturasphalt, neuzeitlicher Straßenbau, Isolierungen, Dachpappeneindeckungen

6. Bezirk: Gumpenborfer Straße 89, Personenauszug, Resorm Baugesellschaft, 8., Widenburggasse 26, durch Aufz. Fa. Ing. A. Freißler, 10., Erlachplatz 3 (14.862). " Mariahilser Straße 51, Lokal, Häuseradm. Hönick,

Mariahilser Straße 51, Lokal, Häuseradm. Hönich, 1., Schreyvogelgasse 3, Bauführer Bauges. Loria u. Co., 19., Heiligenstädter Straße 78 (14.865).

7. Bezirk: Halbgasse 2, Scheidemauer, Maria Krischker, im Hause, Baussisher Bm. Heinrich Harasko, 17., Ortliebgasse 13 (14.669).

Halbgasse 4, Bauabänderung, Hedwig Körber, Bausührer Bm. Anton Burian, 6., Stumpergasse 2 (14.827).

Bieglergasse 10, Bauabänderung und Aufzug, Schiller u. Co. A. G., im Hause, Baussührer Bm. Ing. Theodox Steinherz, 6., Gumpendorfer Straße 109 (15.053).

8. Bezirf: Hamerlingplat 3, Scheidemauer, Ing. Rudolf Kwisda, 3., Marxergasse 2, Bausiihrer Bm. Ferd. Lachinger, 16., Festgasse 12 (14.681).

" Josefstädter Straße 43—45, Bauabänderung, Baterländische Front, 1., Am Hof 4, Bauführer unbekannt (14.870).

" "Stodagasse 19, Wohnung, Dr. H. Kahr, im Hause, Baussührer Bm. Karl Mayer, 18., Karl-Bed-Gasse 39 (14.938).

9. Bezirt: Porzellangasse 60, Kanalauswechstung, Ing. Arnold Löffler, 19., Billrothstraße 48, Bauführer Otto Janecet u. Co., Komm. Ges., 16., Feßtgasse 2 (14.658).

" Bähringer Straße 78, Bauabänderung, Dion. d. Br. Bolfsoper, im House, Bauführer Bm. F. Krombholz u. L. Kraupa, 1., Operngasse 6 (14.798).

, Glasergasse 11, Türvermauerung, Sugo Pitsch, 1., Rauhensteingasse 1, Bausührer Win. Karl Michna, 3., Gärtnergasse 12 (14.805).

10. Bezirk: Arfenal, Gft. 1/2, Treibstoffanlage, Bau-Abt. der 2. Division, 1., Universitätsstraße 7, Bauführer unbekannt (15.054).

Senefelbergasse 56, Magazin, Viktor Sausele, 3., Hauptstraße 147, Bauführer Vm. Josef Schwendenwein, 18., Schulgesse 46 (Bb 327).

Buchengasse 43, Fassadenerneuerung, Julius Hendl, 10., Buchengasse 45, Bauführer Bm. Anton Simersch, 10., Laxenburger Straße 7 (186 332).

Landgutgasse 5, Steinzeugrohrfanal, Konrad u. Anna Moddassel, 14., Ullmannstraße 11, Bausishrer Bm. Franz Bawrowet, 6., Mariahilser Straße 85—87 (B6 333).

Kiesewettergasse 3, Fassadenerneuerung, Leopoldine Reubauer, im Sause, Bauführer Mm. Johann Frank, Gramatneusieds (Bb 334).

Angeligasse 29, Waschfliche, Josef Sedlmaber, im Hause, Baufishrer Bm. W. F. Sommer, 10., Ingersdorfer Straße 19 (Bb 344).

## Für billige Dauer-Renovierungen TERRANOVA-

Anstrichmasse, Spritzputz, Aufreibmörtel!

Terranova-Industrie G. m. b. H. Wien, I., Schwarzenbergplatz 18, Tel. U 46-5-25

#### EISENKONSTRUKTIONS-WERKSTÄTTE

## LEOPOLD KOPRIVA & SOHI

Spezialerzeugung moderner Stahlfenster u. Türen Wien, X., Favoritenstraße 217, Fernruf R 13-1-42

12. Bezirk: Werthenburggosse 3, bauliche Umgestaltung, Heinrich, im Hause, Bauführer Bm. Ludwig Profyset, 12., Defreggerstraße 13 (4201).

Notenmiblgasse 29, Fassabenänderung, Ferdinand Burzer, im Hause, Bauführer Bm. Withelm Klor, 12., Schönbrunner Straße 266 (4217).

" Korbergasse 4, bautiche Umgestaltung, Karl Stengel, im Hause, Bauführer Bm. Abalbert Hartl, 6., Bürgerspitalgasse 4 (4218).

" Wolfganggasse 25, Wohnungsvereinigung, Mbin Uhner, im Hause, Bauführer Bm. Brund Löhner, 3., Apostelgasse 13 (4221).

"
Sthlessplat 8, bauliche Umgestaltung, Marie Zierer, im Haufe, Bauführer Bm. Franz Hansal, 21., Meisauergasse 10 (4251).

" Schlöglagse 22, bauliche Umgestaltung, Wilhelm Bremer, im Hause, Bauführer unbekannt (4252).

"Bohlgasse 31, Saustorverbreiterung, Julius Begovich, im Sause, Baussishrer Bm. Anton Ulovec, 12., Katsathyasse 5 (4168).

"Breitenfurter Straße 127, Geschäftslokal aus Wohnung, Rudolf Rowak, im Hause, Bauführer Bm. Ing. Langfelber & Co., 12., Breitenfurter Straße 10 (4184).

" Rotenmühlgasse 39, Trägerverstärfung, Albert Borkovec, im Hause, Bauführer Bm. Hans Fucik, 12., Rotenmühlgasse 38 (4185).

" Steinhagegasse 5—7, Fassaberung, Luise Bögner, im Sause, Bausührer Bm. Karl Ebhart, 16., Suttengasse 77 (4186—4187).

" Breitensurter Straße 82, Garage, Mois Mrazel, im Haufe, Baufilhrer Bm. Hans Glasauer, 14., Stättermahergasse 8 (4188).

13. Bezirk: Chrudnergasse 14, Vorbau, J. Schenk und L. Ruthner, im Hause, Bauführer Bm. Franz Schüller, 13., Fasangartengasse 55 (6594).

" Heininger Haupistraße 120, Wohnungsteilung, R. Landsberger, im Hause, Bausührer Bm. Bruno Kastner, 16., Huttengasse 33 (6602).

Fürthweg 7, Kanal, A. Kende, im Sause, Bausührer Mm. J. Foit, 12., Zöppelgasse 3 (6619).

Feldfellergasse 22, Stockwerkausbau, J. u. A. Hosirek, im Hause, Baussishrer Mm. B. Wacikar, 13., Feldkellergasse 45 (6669).

Breitenseer Straße 11, Wohnungsabtrennung, K. Hauptmann, im Hause, Bauführer Bm. J. Tscherfinger, 13., Breitenseer Straße 37 (6707).

Kleingarten- und Birtsch.-Ber. Rosental, Los 141, Keller, J. Hosmann, 16., Thaliastraße 136, Bausührer Bm. u. Jm. A. Lang, 5., Ramperstorffergasse 23 (6708).



Tel. U 44-0-86

#### "Orbis" Die gute österreichische Glühlampe

Orbis Glühlampenfabrik, Gesellschaft m. b. H., Wien, VI., Marchettigasse 16 / Telephon B 28-4-75, B 24-2-34 Außer Kartell Kontrahentin d. Gemeinde Wien

- 13. Bezirt: Sonnenweg 75, Kanalanichluß, L. u. B. Armann, im Haufele, Bauführer Bm. R. Hammer, 13., Erbenmeg 21 (6709).
- 14. Bezirt: Zollernsperggasse, Ede Abediftraße, E.-3. 534, Baufaberung, Stadt Wien, M.-Abt. 26, Bauführer unbekannt (15.001).
  - Nobilegasse 23, Umbau eines Schuppens, Ferdinand Konwallin, im Sause, Bauführer Bm. Primus Hofmann, 14., Hittelborser Straße 74 (14/1779/37).
  - Dadlergasse 3, Rohrkanal, Ludwig Polsterer, Enzersborf a. d. Fischa, Bauführer Mm. Lederer u. Nessenhi, 1., Operngasse 14 (14/1799/37).
  - Arnfieingasse 30, bauliche Abanderungen, Biftor Bi-doni, 1., Salvatorgasse 12, Bauführer Bm. Rudols Begicheiber, 13., Meifelftraße 81 (14/1803/37).
    - Felberstraße 90, Rohrfanal, Dr. Karl u. Dr. Stefan Lendt, 2., Obere Donaustraße 99, Bauführer Bm. Biftor Klima, 9., Währinger Straße 66 (14/1804/37).
    - Hütteldorfer Strafe 75, bauliche Abanderungen, Anton u. Anna Kochmann, im Haufe, Bauführer Bm. Franz Ezerniloffty, 16., Lorenz-Mandl-Gasse 32— 34 (14/1808/37).
- 15. Bezirk: Mariahilfer Straße 139, bauliche Abanderungen, Marim-Kino, im Hanse, Bauführer Bm. Ing. Carl Pefaret, 18., Gersthoser Straße 19 (15/
  - Plunkergasse 14, bauliche Akanderungen, Josefine Birkhert, 18., Edu ardgasse 11/21, Bauführer Bm. C. Rosner u. F. Remvirth, 15., Allsogasse 12 (15/ 1504/37).
- 19. Bezirk: Hadhojevgasse 18, Archivraum im Dachgeschoß, Franz Lehar, im Hause, Bausiihrer Bm. Carl Höllert & Co., Heiligenschöfter Straße 154 (H-515/ 37-B).
  - Sollingergasse 24, Bauabänderung im 2. Stod, Kongregation der Oblaten des hl. Franz v. Sales, im Hause, Baufilhrer Bm. Amlacher & Sauer, 21., Prager Straße 12 (S-208/37—B).
  - Medlergasse 5, Bauabanderung im 1. Stock, Bera Rudiak, im Hause, Bauführer Bm. Joh. Beyer, 9., Schwarzspanierstraße 7 (M—33/37—B).
  - Heisigenstädter Hof, Stiege 58/6, Babenische, Frih Flesch, 16., Thaticstraße 75, Bauführer Bm. Franz Heß, 3., Heumarkt 9 (14.615).
- 20. Bezirk: Wallensteinstraße 17, Neonanlage, Joh. Kremenezky A. G., 20., Dresdner Straße 55—57, Bauflihrer umbekannt (14.601).
  - Brigittagaffe 13, Tinburchbruch, Rudolf Sandtner, im Saufe, Bauführer Bm. Bert Blimel, 7., Salbgaffe 20 (14.749)
  - Danunstraße 18, Wohnung, Arch. Otto Reiser, 2., Bereinsgasse 16, Bausührer Bm. Franz Riegler, 5., Fendigasse 7 (14.864).
  - Hannovergasse 31, Kanasauswechslung, Karl u. Viftoria Schiele, 17., Beidmanngasse 40, Bausübrer Mm. Gebriider Andreae, 4., Rainergasse 3 (15.029).

#### **Asphaltierungen**

Gegründet 1858

Dachdeckungen mit Pappen aller Art Isolierungen gegen Feuchtigkeit

Bitumen - Bitumenemulsion (Kaltasphalt) - Colfait POSNANSKY & HAUMANN Ges. m. b. H. Wien, I., Nibelungengasse 8. Tel.; B-25-4-20 u. B-25-4-21

- 20. Bezirk: Innstraße 25, Kantine, 1. Br. Balzmiihle Bonwiller, Schoeller, Kellner A. G., 20., Handelskai 129, Bauführer Bm. B. F. Sommer, 10., Inzersdorfer Straße 19 (15.072).
  - Bäuerlegasse 16, Banabänderung, N. Spiegel, 2., Ro-varagasse 4. Bauführer Mm. Jos. Flider, 9., Basagaffe 26 (14.872).

#### Renovierungen.

- 1. Begirt: Operngaffe 6, Bauführer Bm. Beter Brich, 4., Schifanebergaffe 13 (14.882).
- 2. Bezirt: Praterstraße 25, 25 a, Zirkusgasse 8, Bauführer Bm. Johann Beher, 9., Schwarzspanierstraße 7 (14.619).
  - Springergasse 1, Bauführer Bauges. Loria u. Co., 19., Heiligenstädter Straße 78 (14.758).
- Praterstraße 47, Bauführer Mm. Johann Saiden, 17., Rotitanftygaffe 4 (14.832).
- Taborftraße 40, Bauführer Bm. Ing. Karl Stigler u. A. Rous Nachf. A. Bügler u. F. Jakob, 7., Kir-chengasse 32 (15.038).
- 3. Bezirl: Sechstrigelgasse 18, Bauführer Bm. Jing. Karl Nepl, 16., Fröbelgasse 8 (14.620).
- Obere Beißgerberstraße 28, Bauführer Bm. B. Altmann, 4., Rabedgasse 5 (14.947).
- 4. Bezirt: Favoritenstraße 24, Bauführer Bm. Johann Sanga, 15., Turnergasse 21 (14.741).
- 5. Begirf: Margaretenstraße 32, Bauführer Bm. Edmund Met-cher u. Ing. Steiner, 9., Porzellangasse 2 (14.746).
- Bentagaffe 34, Bauführer Bm. Edmund Melcher u.
- Ing. Steiner, 9., Porzellangasse 2 (14.789).

  6. Bezirk: Kasernengasse 11, Baussührer Bm. Emil Liebesny, 18., Hospitattgasse 22 (15.043).
- 7. Bezirk: Bunggasse 55—Studgasse 15, Bauführer Bm. Jug. A. Broschek, 13., Mahnergasse 26 (14.931).
- 8. Behirt: Lerchenfelder Straße 88—90, Bauführer Bin. Edmund Melcher u. Ing. Steiner, 9., Porzellangasse 2 (14 790).
- 9. Bezirk: Glasergasse 9, Bauführer Bm. Ing. Wilhelm Ober- länder, 1., Schwertgasse 3 (14.652).
- Bähringer Straße 47, Bauführer Bm. Adolf Micheroli, 19., Döblinger Hauptstraße 21 (14.932).
- 12. Bezirk: Rauchgasse 5, Banführer Bm. Hans Gstaltmeyer, 21., Handigasse 12 (3991).
- Aichholzgasse 44, Bauführer Bm. Ing. Gebr. Schlarbaum, 6., Hosmüblgasse 20 (4009).
- Schönbrunner Strage 194-196, Bauführer Bm. Josef Benzel, 3., Mohsgasse 26 (4066, 4010).
- Flurschützstraße 18, Bauführer Bm. K. Kirchem, 3., Salmgasse 3 (4034).
- Schönbrunner Strafe 180, Bauführer unbefannt (4065).
- 13. Bezirf: Girzenberggaffe 3, Boufithrer Mm. Benzel Endisch, 13., Hagenberggaffe 18 (6580).
- 14. Bezirt: Graumanngasse 18, Bauführer Bm. Josef Sperker, 12., Hepenborfer Straße 78 (14/1801/37).

#### HUNDERT JAHRE 1832



#### 1932 BANK- UND WECHSELHAUS

#### SCHELHAMMER & SCHATTERA

WIEN I., Stefansplatz 11
Fernsprecher: U 20-1-22, U 23-2-45, U 25-4-81 Filiale Hietzing: XIII/, Hadikgasse 60 a, Fernsprecher A 56-0-92

Kulanteste Durchführung aller bankmäßigen Transaktionen

Klassenlose zu allen Ziehungen

## H. ZUSAG Rodauner Cementfabrik, A.-G.

Stadtbaumeister

#### Wien, IV., Hauptstraße 35 Telephon U 47-0-14

14. Bezirf: Mariahilser Gürtel 21, Bauführer Bm. Jug. Franz Stagl, 15., Haidmannsgasse 4 (14/1797/37).

15. Bezirk: Löhrgasse 11, Bauführer Bm. Josef Ezurda, 5., Spengergasse 13 (15/1481/37).

Märzstraße 34, Bauführer Bm. Franz Habersohn, 13., Kuessteingasse 9 (15/1502/37).

Mariahilfer Giirtel 21, Bauführer Bm. Jng. Franz Stagl, 15., Haldmannsgasse 4 (15/1503/37).

19. Bezirk: Heiligenstädter Straße 49, Bauführer Bm. F. u. W. Blovsky, 19., Gatterburggasse 19 (H-492)

Fiirfanggasse 5, Bauführer Bm. Jng. Hans Kame-nicky, 3., Margergasse 40 (F-98/37–B).

Chimanistraße 26, Bauführer Bm. Ing. Sugo Schufter, 5., Wiedner Hauptstraße 98 (C—127/37—B).

#### Abbriiche.

2. Bezirk: Wagramer Straße 14, Saalbau, Erste Floridsdorfer Spar- u. Vorschuß-Kasse, reg. Gen. m. b. H., 21., Floridsdorfer Hauptstraße 43, Bauführer Bm. Urnold u. Köhler, 21., Brünner Straße 7 (15.019).

14. Bezirk: Sechshaufer Straße 29, Franz Löffler, 1., Goldschmischgasse 8, Bauführer Bm. Georg Meier, 3., Barichgasse 26 (14/1765/37).

19. Bezirf: Sandgasse 8, Wobnhaus, teilweise, Bausilder Franz Frigster, Demolierungsunternehmung, 13., Baum-garten Straße 26 (S—207/37—V).

#### Grundabteilungen.

4. Begirf: Bieben, E.-B. 1363, 1364, Bienerberger Biegelfabrits- u. Baugefellicaft (15.040).

12. Bezirk: Ober-Meidling, E.-Z. 6, Rudolf Moser, durch Dr. Emil Hait (14.732).

13. Bezirk: Speifing, E.-B. 205, Git. 396/54, Sit. Baugenossenschaft "Eigenheim", reg. Gen. m. b. H., durch
Dr. B. Wolfen (14.881).

19. Bezirk: E.-Z. 1816, Ober-Döbling, Franz u. Leopoldin Bandichura, 20., Jägerstraße 18 (3—220/37—B).

E.- 3. 949, Heiligenstadt, Ferd. u. Maria Greiner, 19., Rahlenberger Straße 26 (3—223/37—B).

E.-3. 309 u. 257, Unter-Sievering, Elisabeth Rieber, 19., Sieveringer Straße 56 (3-224/37-B).

Ober-Sievering, E.-Z. 35, Karl Drexler, durch Dr. Josef Wagner-Löffler (14.738).

21. Bezirf: Strebersdorf, E.-J. 639, Anton Weiß, durch Dr. Ernst Seller (14.662). " " Gr.-Jedlersdorf I, E.-J. 1622, Gst. 483/5, Franz Ognar, durch Dr. Ernst Heller (15.036).

#### Mluchtlinien.

1. Bezirt: Postgaffe 2, E.- 3. 1769, Wang u. Frentag A. G. u. Meinong Gef. m. b. S. (14.795).

2. Bezirk: Bagramer Straße, Gft. 2494/9, Baufielle 11 an ber Gaffe 12, Bm. A. Sallaberger für Trojtler (14.806).

vorm. Königshofer Cement-Fabrik, Actiengesellschaft

#### Wien, III., Am Heumarkt 10

Fernsprecher: U 11-4-61, U 11-4-62, U 11-4-63

4. Bezirf: Wieden, E.-3. 1363, 1364, Wienerberger Ziegelfabrifs-u. Baugefellschaft (15.039).

5. Begirt: Frangensgaffe 23, Gelbithilfe-Gen. "Oftmart", reg. Ben. m. b. S. (15.060).

7. Bezirt: Schottenfeldgasse 25, "Albefo", Komm.-Ges. d. Schub-industrie Ablborn u. Co. (14.622).

9. Bezirk: Lazarettgasse 14, Allg. Krankenhaus-Reue Kliniken, Bundes-Min. f. soziale Berwaltung (14.826).

12. Bezirk: E.-3. 288, Git. 379/9, Gob. Altmannsborf, Mauryren Weißglaß (4200).

E.-3. 1008, Git. 293/1, Gob. Altmanusdorf, Roja Seifried (4247).

E. 3. 1007, Gft. 293/3, Gbb. Altmannsdorf, Amalie Bruft (4248).

13. Begirt: E. J. 9, Breitenfee, Breitenfeer Strafe, Bereinigte Bafchereien A. G., 14., Graumanngaffe 11-13

C. 3. 1037/Teil, Gob. Ober-St. Beit, Auhofitraße, Dr. Adolf u. Dora Wanichura, 14., Ullmannstraße 1 (6532).

E.-3. 1193, Gbb. Hittelborf, Sonnenweg, Johann Beit, 7., Mechitaristengasse 6/5 (6533).

E.-3. 732, Gob. Speifing, Fürthweg, Abolf u. Dr. Ru-

bolf Uthe, 13., Fürthweg 8 (6534). E-3. 814, Gob. Speifing, Sirschfeldweg, Dr. Karl Kaser (Zwangsverwalter), 13., Trauttmansborssgaffe 16 (6574).

E-3. 791, Gob. Speifing, Fourniergaffe, Franz Pertl, 13., Biraghigaffe 26 (6611).

C.-3. 1254, Gob. Süttelborf, Connenweg, Johann it. Marie Jezik, 13., Padymanngasse 28 (6612).

E.-3. 257, 258, Gob. Sütteldorf, Flöhersteig, Gemeinnübige Bau- u. Siedlungsgenoffenschaft A. E. R., 21. Bezirf (6613).

E.-3. 20, 527, Gdb. Speising, Anton-Langer-Gasse, Eugen Fleischhader, 13., Lainzer Straße 158 (6714).

14. Begirt: Hollergasse 36, E. B. 336, Rudolfsheim, Bm. Leopold Haufenberger, 4., Starhembergasse 21 (14/ 1802/37).

19. Bezirt: E-3. 226 u. 48, Gringing, M.-Abt. 12 (1-139/

E-3. 241, Ober-Döbling, Heinz Retschurt, 19., Inm-nasiumstraße 54 (1—140/37—B).

E.-3. 815, Grinzing, Sfterreichische Realitäten A. G., 1., Schottenring 6-8 (1-141/37-B).

E.B. 165, Unter-Döbling, Ing. Moriz Steinbach, 19., Billrothitraße 50 (1—142/37—B).

E.-B. 1962, Ober-Döbling, Ing. Urthur Beiß, Bm., 3., Schskrigelgasse 8 (2—94/37—B).

Philippovidgasse-Gortenanlage, M.-Abt. 32 (2—95/

### Asphaltierungen, Schwarzdeckungen, Isolierungen aller Art

ASPHALTWERKE JOHANN BOSCH Wien, I., Rotenturmstraße 1, Tel. U 22-107 und U 27-4-26

## Spiegel-u. Tafelglas-Niederlage

V., Hamburgerstraße 5-7, Detail-Verkauf: I., Maysedergasse 2 Telephon: B-23-5-60 Serie

Bau- und Portal-Verglasungen. — Größtes Lager in Spiegelglas blank und belegt, Spezialglas, Solin- und Tafelglas, Ornament-Schnürl-Drahtglas etc. — Fußbodenplatten jeder Stärke, Strangfalz-Dachziegeln.

Gegründet 1819

## Erste

Gegründet 1819

## österreichische Spar-Casse

Wien, I., Graben 21, Fernsprecher U 28-5-60

- Leopoldsgasse 49 Landstraße Hauptstraße 58 Suttnerplatz 6 Mariahilferstraße 71

- VI. Gumpendorferstraße 98 VII. Neubaugasse 70 VIII. Alserstraße 25
- Nußdorferstraße 15 Favoritenstraße 83

XIII. Hietzinger Hauptstr. 4 XIV. Mariahilferstraße 188 XV. Sechshauserstraße 38 XVI. Brunnengasse 65 XVII. Etterleinplatz 6 (VIII. Währingerstraße 132 a XX. Waltensteinstraße 21

XXI. Am Spitz 6

## BESTATTUNG ZENTRALE: WIENIV, GOLDEGGASSE19 Fernruf U 42-5-25 (auch Nacht- u. Sonntagsdienst) Bestellbüros in allen Wiener Bezirken sowie in Alzgersdorf, Mauer, Liesing, Breitenlee und Lang-Enzersdorf Fernsprechnummern im amtl. Teilnehmerverzeichnis

GEMEINDE WIEN

#### Marktamt der Stadt Mien.

Lebensmittelzufuhren auf den Biener Märtten in der Boche bom 29. Auguft bis 4. Geptember 1937.

Grünwaren: Zufuhren: 28.223 q, um 3884 q weniger als in der Borwoche. Der Rückgang ist größtenteils auf geringere Zufuhren ber Biener Gartner gurudguführen. Bei febr flauer Rachfrage bedten die geringen Bufuhren den Bedarf gur Gange. Es maren nur unbedeutende Breisanderungen zu verzeichnen. Teurer wurden: Salatund Ginlegegurfen, Rohl und Spinat. Billiger wurden: Maistolben,

Un Austandegemife ift eingelangt aus: Ungarn: Paprita, Melanzani.

Melanzani.

Muf dem Naschmarkt notierten im Kleinhandel: Artischoden per Std. 30—90, Karsiol per Std. 1a 35—80, Ha 20—35, Suppensarsiol 15—20, Melanzani 30—60, Zudererbsen per kg 40—90, eindeinn grüne Bohnen per kg 40—80, Spargelbohnen 40—80, Einlegegursen per kg 20—40, Salatgursen 25—60, seldmäßige 20—40, Maiskolben per Std. 5—8, hieß Tomaten per kg 12—20, grüner Paprisa per Std. 5—8, hieß Tomaten per kg 12—20, grüner Paprisa per Std. 1a 15—26, Isa 10—15, per kg 30—40, Weißtraut einheim. per Std. 1a 15—26, Isa 10—15, per kg 30—40, Weißtraut einheim. per Std. 14—36, Wiener Paprisal per Kg 22—40, Notstraut einheim. per Std. 14—36, Wiener Paprisal per Kg 22—40, Notstraut einheim. per Std. 14—36, Wiener Paprisal per Kg 25—30, Weißeländer Spinat per kg 25—30, Wiener Blätterspinat 25—40, Stengel 20—25, Kohstabi per Std. Ia 8—20, Isa 5—8, seldmäßig per kg 25—40, Rhabarber per kg 35—40, Salatriben per kg 18—24, Salatselserie per Std. Ia 20—40, Isa 5—15, Zwiedel geld per kg 17—22, Gärtner 20—22, ungar. Wasoer 26—30.

Kartoffein: Zusuhren: 11.332 q, um 1712 q mehr als in der Borwoche. Bei sehr guter Beschickung und schleppendem Absat trat bei allen Gorten mit Ausnahme ber Ripfler eine Breisermäßi-

Auf dem Raschmarkt notierten im Kleinhandel per kg: Siefige gelbe 6-10, Rosen 10-14, Juliperle 15-22, Kipsler 16-24.

Obst: Zusuhren: 20.410 q, um 2159 q weniger als in der Borwoche. Der Zusuhrenrickgang ist auf geringere Auslandsanlieserungen zurückzusühren. Die Nachfrage ist sehr schwach. Teurer wurden: Gartenerdbeeren. Billiger wurden: Preiselbeeren, einheim., ungar., bulgar. und griech. Weintrauben, verschiedene Apsel- und Birnensorten, einheim. und ausländ. Nüsse, ungar. Psiessiche, einheim. und jugoflaw. Zwetschken.

An Auslandsobst ist eingelangt auß; Bulgarien: Trauben. Griech en land: Trauben. Italien: Trauben, Apsel, Birnen, Feigen, Bananen, Psirsiche. Jugoslawien: Zwetschken. Rumänien: Zwetschken. Tichechossteit: Birnen. Ungarn: Trauben, Psirsiche, Birnen, Nüsse, Zwetschken.

## STUAG

Österreichische Straßenbau-Unternehmung A. G.

WIEN, I., Wallnerstraße 9 Tel. A 29-5-45 Sämtliche Tief- und Straßenbauarbeiten

Auf dem Raschmarkt notierten im Kleinhandel per kg: Bananen 170—180, Bromberten 40—60, Erdberten 420—450, Seidelberten 30—60, Preiselberten 80—100, Weintrauben hiefige 40—70, ital. 110—150, ungar. 70—110, bulgar. 100—140, griech. 110—140, Apiel hiefige Alexander 40—50, Bostoop 40—60, Gravensteiner 40— Apfel hiefige Alexander 40—50, Bostoop 40—60, Gravensteiner 40—70, Goldparmänen und Sommerreinetten 40—60, grave Lederreinetten 30—60, Strubler 30—50, Wirtschaftsäpfel 20—50, Tiroler Gravensteiner 70—120, Schafsnasen 90—100, Goldparmänen 90—140, ungar. Strubler 50—70, Birnen hiefige Diels Butter und Jsembart 70—80, Kaiser 40—70, Alexander 30—40, gute Luise 40—70, Wustat 30—60, Forellen 40—70, Hogander 30—40, ital. Williams 90—120, Triumph 90—110, Alexander 90—110, tschaft Birnen 70—90, Wirtschaftsbirnen 30—40, Riise einheim. 90—200, ungar. 130—200, Kornessirschen 40—50, Psirsiche einheim. 80—90, ital. 100—160, ungar. 80—130, Reineclauden 40—50, Zweischen hiefige 25—40, jugoslaw. 50—60, ungar. 40—60. jugoflaw. 50-60, ungar. 40-60.

Agrumen: Bufuhren: 208 q, um 43 q weniger als in der Borwoche. Breislage unverändert.

Auf dem Raschmarkt notierten im Rleinhandel per Std.: Rap-Orangen 30-40, Bitronen 5-9.

Bilge: Bufuhren: 315 q, um 208 q mehr als in der Borwoche. Alle Gorten verbilligten fich.

Auf dem Rafdmarkt notierten im Rleinhandel per ky: Champignons 120-300, offene (altere) Bare 100-180, Gerrenpilze 70-200, Rötlinge 20-40.

Butter: Zufuhren: 217 q, um 3 q mehr als in der Borwoche. Breislage unverändert.

Auf dem Raschmarkt notierten im Kleinhandel per ky: Teebutter patet. 440-490, offen 430-470, Tischbutter 400-420, Kochbutter 320-350.

Gier: Bufuhren: 1,037.000 Stiid, um 172.000 Stiid mehr als in der Borwoche. Es waren Preisfteigerungen von 1-2 g zu ver-

Auf dem Raschmarkt notierten im Rleinhandel per Std.: Frischeier 12-14.

Rindermartt: Auf dem Sauptmarkt sanden Ochsen, insbesondere IIa und IIIa Ware, bei stärkeren Zusuhren einen schleppenden Absat. Während Ia Ochsen den Vorwochenpreis behaupteten, verschen billigten sich IIa und IIIa Ochsen um 2-3g per kg. Gute Kisse wurden zu schwachen Vorwochenpreisen gehandelt. Bei flottem Abverfauf wurden Ia Stiere zu unveränderten Borwochenpreisen, Ha und Ma Stiere, die in größerer Menge angeboten waren, zu schwachen Borwochenpreisen gehandelt. Beinlvieh behauptete die Borwochenpreise. Nachmarkt: Belangloser Geschäftsverkehr, schwache Hauptmartipreise.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa, IIIa: Ochsen inländ. 88—150, jugoslaw. IIa 120—128, IIIa 90—110, poln. IIIa 93—100, rumän. 102—146, Stiere 88—117, Kühe 88—115, Beinlvich 50—87.

## BAUGESELLSCHAFT

STADTBAUMEISTER - STADTZIMMERMEISTER Wien, XX., Forsthausg. 18-20 Tel. A 49-5-45

Hoch-, Tief-, Beton- und Eisenbeton-Bau, Kanalisierungen sowie sämtliche Holzkonstruktionen. – Kontrahenten der Gemeinde Wien

Asphalt-Unternehmung

### Robert Felsinger

Wien, 5., Schönbrunnerstr. 18 . B 22-5-14 Serie

Asphaltierungen Isolierungen Schwarzdeckungen

Schweinemartt: Auf dem Hauptmarkt verbilligten sich bei flauem Geschäftsgang Fleischschweine zu Marktbeginn um  $4-5\,\mathrm{g}$ , im späteren Verlauf um  $5-10\,\mathrm{g}$  per kg. Fettschweine, insbesondere la Ware, waren sehr gut gestagt und es verteuerten sich daher Ia ungar. Herrschaftssettschweine um  $6\,\mathrm{g}$ , Bauernsettschweine um  $2-3\,\mathrm{g}$  per kg. Banater Schweine notierten um  $2-3\,\mathrm{g}$  per kg billiger. Nachmarkt: Gänzlich geschäftslos.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa, IIIa: Fleischschweine lebend 145—182, Fettschweine lebend 154—170.

Jung- und Stechviehmarkt: Lebende Kälber wurden zu unveränderten Borwochenpreisen abgesetzt, Weidnerkälber behaupteten
die Borwochenpreise in der la Qual. sest und wurden in den minderen Sorten um 5—10 g teurer. Weidnersleischschweine verbilligten
sich in der la Qual. bis um 5 g, die der minderen Sorten bebehaupteten die Borwochenpreise sest. Weidnersettschweine wurden um
5—10 g per kg teurer. Der Berkehr in den übrigen Kleintiersorten
war belanglos. Kindsleisch, als Beiladung angeliesetzt, wurde zum
Preise von 110—240 g per kg abgesetzt, wobei die gegenüber der Borwoche ausschiedenende Preisverschiedenheit auf Qualitätsunterschiede zurückzussichen ist.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa, IIIa: Kälber lebend 120—180, ausgeweid. 160—220, Fleischschweine ausgeweid. 190—220, Fetzschweine ausgeweid. Ia 190—195, Lämmer ausgeweid. Ia 120, Schafe ausgeweid. im Fell IIa 100—120, ohne Fell 100—170, Ziegen ausgeweid. Ia 80, IIa 70.

Grofmarkhalle, Abt. f. Fleischwaren: Die Gesamtbahnzusuhren betrugen 7 Baggons mit  $33,2\,t$  und waren somit um  $12,8\,t$  geringer als in der Borwoche.

Großhandel: Zu Wochenbeginn war saisongemäß ruhiger, ab Donnerstag ziemlich lebhafter Marktverkeht. Rindfleisch behauptete die Preise, Kälber hielten vorerst die Vorwochempreise, um sodann abzussaumlauen und erst am Donnerstag die anfänglichen Kurse knapp zu erreichen. Fettschwiene waren weiterhin sest behauptet, Fettstoffe stiegen um 5—15 g. Fleischsweine zogen, allerdings innerhalb der Vorwochenpreisspanne, leicht an.

Teurer wurden: Mindfleisch extrem in der oberen Grenze um  $5\,\mathrm{g}$  (210—255), halbe abgezogene Mangalica in der unteren Grenze um  $5\,\mathrm{g}$  (175—200), halbe abgezogene Schweine in der unteren Grenze um  $5\,\mathrm{g}$  (185—210), Sped um  $10\,\mathrm{g}$  (170—210), Bauchfilz um  $10\,\mathrm{g}$  (200—220).

Billiger wurden: Kalbsleisch, vord. Stuten um  $10-15\,\mathrm{g}$  (170-230), hint. Stuten in der oberen Grenze um  $20\,\mathrm{g}$  (200-260), Jungschweinesseich, Karree um  $5-10\,\mathrm{g}$  (210-240), Schlegel um  $5-10\,\mathrm{g}$  (230-245), Bauchsleisch in der oberen Grenze um  $10\,\mathrm{g}$  (220-240), Schweinesseich abgezog. Karree in der unteren Grenze um  $30\,\mathrm{g}$  (200-270).

Kleinmarkt: Bei ruhigem Verkehr und schwacher Rachfrage ergaben sich nachsolgende Anderungen:

Teurer wurden: Kalbsteisch, Rieren- und Schlußbraten in der oberen Grenze um  $20\,\mathrm{g}$  (240-320), Schulter ausgelöst in der unteren Grenze um  $10\,\mathrm{g}$  (280-360), Jungschweinesleisch, Bauchsleisch in der unteren Grenze um  $10\,\mathrm{g}$  (230-280), Speck um  $5-10\,\mathrm{g}$  (220-225), Bauchsliz in der unteren Grenze um  $5\,\mathrm{g}$  (225-230), Reinspeck um  $10\,\mathrm{g}$  (200-210).

Billiger wurden: Mindfleisch, hint. mit Zuwaage in der unteren Grenze um  $20\,\mathrm{g}$  (200-300), Kalbsleisch, Schnikel in der oberen Grenze um  $20\,\mathrm{g}$  (380-500), Schweinesleisch abgez. Schopfbraten in der oberen Grenze um  $10\,\mathrm{g}$  (220-300), Schwitzel in der oberen Grenze um  $20\,\mathrm{g}$  (300-360), Jungschweinesleisch, Karree um  $10-20\,\mathrm{g}$  (220-300), Schlegel um  $10\,\mathrm{g}$  (230-290), Schulter in der unteren Grenze um  $10\,\mathrm{g}$  (190-260), Schaffleisch vord. um  $40\,\mathrm{g}$  (160-200), hint. um  $20\,\mathrm{g}$  (240-260).

Bilbbret- und Geflügelmartt: Teurer wurden: Brathühner per kg in der oberen Grenze um 20 g, steir. Boularden in der oberen Grenze um 20 g, Fettgänse in der unteren Grenze um 20 g, Reh-

## Josef Mayer, Stadtpflastermeister

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN Wien, X., Neilreichgasse 72. Tel. R 13-2-23

Übernahme von sämtlichen Straßenherstellungsarbeiten, Pflasterungen, Asphaltierungen usw.

schulter in der unteren Grenze um 30 g, Rehrücken in der unteren Grenze um 40 g, Rehschlegel in der unteren Grenze um 60 g.

Billiger wurden: Fettenten in der oberen Grenze um 20 g, Birichichulter um 20-40 g, Birichichlegel um 20-50 g.

Preise: Bachühner per kg 200—400, per Std. 150—300, Brathühner per kg 200—400, per Std. 250—500, Suppenhühner per kg 200—280, seiten. Boularden per kg 300—400, Fettenten per kg 180—260, Fettgänse per kg 200—280, Sirjdsschulter per kg 200—260, Schlegel 300—380, Filet 500, Rehjchulter per kg 220, Rehrüden 300—350, Rehschlegel 320.

3entralfischmarkt: Jujuhren: Kabeljau Deutschland 2325 kg 105, Filet 2710 kg 160, Seelachs Deutschland 1270 kg 95, Filet 370 kg 140, Angler 240 kg 240, Barben leb. n.-ö. 450 kg 220, Forellen leb. o.-ö. 59 kg 850, Karpsen leb. steir. 6240 kg 160, ungar. 5900 kg 190, Karpsen tot steir. 441 kg 100, Reinanken tot o.-ö. 80 kg 330, Schille tot jugoslaw. 50 kg 330—380, Beißsische leb. n.-ö. 100 kg 120; alles per 1 kg im Großhandel.

Alle Preise in Groschen.

## Die Rathauswoche

Wien, 11. September 1937.

#### Eröffnung ber Badagogifden Boche.

Im Badagogischen Institut der Stadt Wien wurde am 6. d. Dt. der Fortbildungsturs für die Lehrerschaft aus den Bundesländern am Badagogischen Institut der Stadt Wien feierlich eröffnet. Institutsdireftor Landesschulinspettor Sofrat Dr. Brommer begrüßte in feiner Eröffnungerede die Tagungsteilnehmer, überbrachte ihnen die Gruge des Burgermeifters Richard Schmit und bes geschäftsführenden Stadtschulratspräsidenten Sofrat & raffer und betonte, daß mit der Badagogischen Woche jum erstenmal der Bersuch unternommen werde, nicht nur die Ginrichtungen des Biener Badagogischen Inftituts den Lehrern aus den Bundesländern gur Berfügung gu ftellen, fondern darüber hinaus die gefamte Lehrerschaft mit Rultur, Geschichte und vor allem mit dem Schulwesen der Bundeshauptstadt vertraut zu machen. "Die Landfarte der Grofftadt Wien", fagte der Redner, "ift in vielen Belangen für den Fremden unbefanntes Land, das wir vor allem auf sozialem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet in unferem Fortbildungsfurs durch Bortrage und Gührungen entdeden wollen." Un der Eröffnungsfeier nahmen unter anderem Ministerialrat Dr. Battifta bom Unterrichtsministerium, Senatsrat Dr. Rieder vom städtisichen Jugendamt, Bertreter der B. F. und gahlreiche Landesund Begirfsichulinfpettoren teil.

#### Befuche im Wiener Rathaus.

Der Internationale Berband der Museumsbeamten zur Befämpfung von Fälschungen tagte vom 6. bis 11. September in Wien. Die Teilnehmer, unter denen sich Angehörige aus den meisten europäischen Staaten und aus der Übersee befanden, wurden Donnerstag, den 9. d., von Bizebürgermeister Dr. Kresse in den Käumen des Kahlenberg-Restaurants als Gäste der Stadt Wien auf das herzlichste willsommen geheißen.

## Holztränkung Guido Rütgers, Wien IX/1, Liechtensteinstraße Nr. 20, Fernsprecher A 18-1-73

Holzpflaster, Leitungsmaste, Eisenbahnschwellen

Im Auguft I. J. besichtigten insgesamt 1988 Reisende die Sigungs- und Festfäle des Wiener Rathauses. Es waren dies 313 Einzelbesucher und 1675 Besucher in Gruppen. Die Bafte ftammten aus ben öfterreichischen Bundeslandern, ferner aus Ungarn, der Tichechoflowakischen Republik, England, Franfreich, Deutschland, Schweiz, Solland, Belgien, Bulgarien, Standinavien, Italien, Bolen, Amerika, Auftralien, Berfien und China.

## Rundschau

#### Die Schulen Ofterreichs.

Ein Berzeichnis der in Ofterreich bestehenden Soch= schillen, Mittelschulen, Fachschulen aller Art und Internate, zusammengestellt von Sektionsrat Dr. Josef Stur, von der Osterreichischen Berkehrswerbung — Werbedienst des Bundesministeriums für Handel und Berkehr, Wien, heraus-gegeben, enthält Angaben über: Hoch schulen, Mittel-jchulen (Bundesmittelschulen für Knaben, Bundesmittelschulen für Mädchen, Privatmittelschulen für Knaben, Pris vatmittelschulen für Mädchen), Brivate Maturasch ulen, Bildungsanstalten für Lehrer und Leh= rerinnen aller Urt (Lehrer- und Lehrerinnenbildungs= anftalten, Bildungsanftalten für Rindergartnerinnen und Bortnerinnen, Bildungsanftalten für Arbeitslehrerinnen, Bildungsanftalten für Sauswirtschaftslehrerinnen, Bildungs-Frauengewerbelehrerinnen, landwirtschaftanstalten für liches Saushaltungslehrerinnenseminar, Badagogisches Infti-tut der Stadt Wien), Raufmännische Lehranftalten (Sandelsakademien, Raufmännische Wirtschaftsschulen), Brivate Schulen für kaufmännische Fächer, für Stenographie und Maschinschreiben, Bewerbliche Lehranstalten (Gewerbliche Bundeslehranstalten, Private gewerbliche Lehranstalten, Privat-furse), Sauswirtschaftliche Frauenberufs-schulen (Höhere Lehranstalten für wirtschaftliche Frauenberufe, Haushaltungsschulen, sonstige hauswirtschaft-liche Schulen, Private hauswirtschaftliche Schulen und Gewerbliche Frauenberufsichulen (Bundeslehranftalten, Fachschulen für Damenfleidermachen und Wäschewarenerzeugung, Meisterinnenschulen für Damen-fleidermachen), Brivate Lehranstalten für ge-werbliche Frauenberufe (für Magnehmen, Schnitt-Wodistenarbeiten und softige Hunstgewerbliche Fächer, Wodistenarbeiten und sonstige Hunstgewerbliche Fächer, Wodistenarbeiten und sorst wirtschaft, Obst- und Gartenbau und Forst wirtschaft. Obst- und Gartenbau. Forstwirtschaftliche Schulen, Gartenbauschulen, Kurse für Bienenzucht), Schulen für Malerei, Bildhauerei und Runstgewerbe (Bundeslehranftalten und private Lehranftalten mit Offentlichkeiterecht, Private Schulen für Zeichnen, Modellieren und Malen), Schulen für Musik, Schauspiel und künstelerischen Tang (Bundeslehranstalten und private Lehrauftalten mit Offentlichkeitsrecht, Private Schauspielschulen, Brivate Schulen für fünstlerischen Tang), Brivate Musitschulen, Brivate Sprachschulen, Brivate Sprachschulen, Brivate Schulen für Gymnastik, Turnen und



#### »WIHOKO«

Wiener Holz- und Kohlenverkauf, Ges. m. b. H. I., Werdertorgasse 6 - U-22-5-90

Steinkohle, Braunkohle, Wiener Gaskoks, Holz Leistungsfähig \*

Sport, Private Stischulen und Skikurse, Schulen und Rurfe für Fürforgerinnen, Bflegerinnen und Bebammen und Internate (Internate mit eigenen Mittelschulen, Internate für Fach-lehranstalten, Internate mit eigenen Bolts- und Sauptichulen, Internate ohne eigene Schulen, Spezialanftalten für schwer erziehbare oder geistig zurückgebliebene Kinder).

#### Die Basgemeinschaft Bien.

Um allen Saushalten die Anschaffung von Gasgeräten und Gasanlagen gegen gunftige, zinsenfreie Teilzahlungen zu ermöglichen, wurde vor drei Jahren mit Genehmigung des Bürgermeisters Richard Schmit die Bereinigung der Wiener Installateure, der Gasgeräteerzeuger und der Wiener städtischen Gaswerke ins Leben gerufen, die den schon befannten Namen "Gasgemeinschaft Wien" führt. Der Bürgermeister hat die Gaswerke ermächtigt, der Gasgemeinschaft ein ginfenfreies Darleben zu dem Zwed zur Berfügung zu ftellen, in den Wiener Säufern Gasanlagen berzuftellen und die Saushalte mit guten und preiswerten Gasgeräten zu be-liefern. Die Koften werden nach Fertigstellung der Arbeit so= fort dem ausführenden Inftallateur aus den gur Berfügung gestellten Geldmitteln gezahlt; der Besteller begleicht fie in fleinen monatlichen Teilbeträgen an die städtischen Gaswerke. Die Gasgemeinschaft führt in gleicher Beise auch den Erfat der vielfach noch verwendeten, fehr veralteten Gasgeräte gegen neuzeitliche, bedeutend wirtschaftlichere und technisch voll-fommenere Gasgeräte durch.

#### 8. Internationales Reit= und Springturnier.

In Wien findet in der Zeit vom 25. Geptember bis 3. Oftober das von der Siterreichischen Renn= und Cam= pagnereiter-Gesellschaft, der Fédération Nationale Autrichienne des Sports Equestres, veranstaltete 8. Internationale offizielle Reit- und Springturnier ftatt. Auf den Blaten im Biener Prater werden vor allem internationale Preisbewers bungen für Amateure und für Berufsreiter ausgetragen werden. Internationale Dreffurprufungen, Jagdfpringen, Rur, Mächtigfeits= und Sochspringen wie eine Bielfeitigfeitsprufung werden durchgeführt, von denen der "Breis der Natioeinem internationalen Mannichaftswettbewerb, und der "Amazonen-Breis" für Reiterinnen die Sobepuntte Diefer Bettfämpfe bilden werden.

#### Die Rechtshilfestelle ber Stadt Bien.

Die Rechtshilfestelle der Stadt Bien für Bedürftige wurde im August 1937 von 732 Bersonen aufgesucht (im August 1936 von 632 Personen). Bon den vorgelegenen Beschäftsfällen wurden 566 im Wege der Beratung und Aufflärung der Barteien erledigt, in 63 Fällen erfolgte die Er-ledigung durch Korrespondenz, in 34 Fällen wurde bei Gericht und anderen Behörden interveniert. 99 Fälle betrafen das Bestandrecht, 99 Fälle Che- und Familienrecht, 59 Fälle Unterhaltsansprüche, 198 sonstige Zivilrechtssachen, außerdem 32 Dienstrechtfälle, 29 Erbrechtsachen, 71 Strafsachen, 9 Sei- matrechtsachen, 26 Sozialversicherungsangelegenheiten, 2 3nvalidenfachen, 4 Gewerbesachen, diverse Angelegenheiten 34. Der schriftliche Einlauf betrug 64 Stück. Die Beratungs= ftunden finden Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 17 bis 18 Uhr 30 statt.

Im Haushalt, im Gewerbe und in der Industrie



wirtschaftlich zeitsparend stets bereit

Wiener städtische Gaswerke B 43-5-20

# TROCKENKOHLE DER BEWÄHRTE INLÄNDISCHE BRENNSTOFF

Erzeugung:

Oesterreichisch - Alpine Montangesellschaft

Vertrieb:

Montan - Union A.G. Wien, I., Schwarzenbergplatz 18 Fernsprecher U 47-5-10

Zu Hausbrandzwecken ist die Trockenkohle ausgezeichnet verwendbar; sie verliert ihre hervorragenden Verbrennungseigenschaften sowie ihre Stückigkeit auch nicht bei längerer Lagerung.

Bei Verheizung der Trockenkohle ist gegenüber der ausländischen Steinkohle zu beachten:

Beim Anheizen ist weniger Unterzündholz aufzulegen. Die Ofentüren sind früher zu schließen.

Die Glut ist vor dem Nachlegen gut zurückzuschieben; sie soll nicht mit frischer Kohle ganz bedeckt werden

Elektrokochgeräte, Elektro-Heißwasserspeicher und andere Elektro-Haushaltgeräte gegen zinsenfreie Teilzahlungen durch die

## , ELEKTRO-VEREINIGUNG

Auskünfte:

Wiener Elektrozunft, VII., Schottenfeldgasse 87, Telephon B 32-5-18, B 32-5-19 Geschäftsstelle der "Elektro-Vereinigung" im Elektrizitätswerke, IX., Mariannengasse 4, Telephon A 24-5-40